



# OUVRIERE

25 JUILLET - 1 AOÛT 1937

J.C.G. LA LOUVIERE, 914 ANDRÉ

III<sup>e</sup> Arbeiders-Olympiade  
Olympiade Ouvrière

Voetbal - Footbaal

Handbal - Handball

Licht Ath. - Athl. léger

Wielrijden - Cyclisme

Worstelen - Lutte

Gewichten-PoidsetHalt.

Boksen - Boxe

Turnen - Gymnastique

Zwemmen - Natation

Tennis

Ping-Pong

Basket-ball et Voley

Kaatsbal-Balle Pelote

Korfbal-Balle au panier

Schaken - Echecs

TIJD - PROGRAMMA  
0605 - GRAMME HORAIRE

## Algemeene schikkingen

A) ALGEMEENE DIENST. — Vanaf Woensdag 28 Juli te 14 uur, zullen de algemeene technische diensten van de Olympiade ingesteld zijn in het « Kasteel der Drie Torekens Lakbors » volgens de onderrichtingen gegeven in het officieel programma blz. 58, 59, 60.

B. TOEPASSING DER REGLEMENTEN. — Het Centraal Technisch Komitee is, tijdens den duur der Olympiade bevoegd om al de kwesties betreffende de toepassing der internationale reglementen van de S. A. S. I. te beoordeelen.

C) KLACHTEN. — De klachten zullen overgemaakt worden door den leider van de belanghebbende specialiteit en niet door een atleet.

De gebeurlijke klachten zullen gericht worden aan den Voorzitter van de beroepsjury van iedere specialiteit. Zij zullen opgemaakt worden per geschrift, ingediend binnen het uur na het einde van den kamp en vergezeld van een waarborg van 100 fransche frank.

D.) UITSLAGEN. — Voor iedere specialiteit moeten de uitslagen langs de meest rechtstreeksche weg overgemaakt worden aan den dienst ingesteld in het Kasteel van de Drie Torekens

E) VERPLICHTINGEN. — Al de deelnemers moeten zich in sportkleedij bevinden op Donderdag 29 Juli om 8.30 uur met hun nationale groepeerings op de oefentereinen van het Stadion om zich gereed te maken voor de optocht der naties.

Zij moeten zich alzoo ook bevinden op Zondag morgen 1 Oogst in het Park vanaf 8.30 uur voor de betooging.

## Dispositions générales

A) SERVICES GENERAUX. — Dès le mercredi 28 juillet, à 14 heures, les services techniques généraux de l'Olympiade seront établis au « Château des Trois Tours » Lackbors, suivant les instructions données au programme officiel pages 58, 59 et 60. S'y adresser.

B) APPLICATION DES REGLEMENTS. — Le Comité Technique Central sera compétent, pendant la durée de l'Olympiade, pour juger de toutes questions se rapportant à l'application des règlements internationaux de P. S. O. S.

C) RECLAMATIONS. — Les réclamations seront transmises par le « dirigeant » de la spécialité intéressée et non par un athlète.

Les réclamations éventuelles seront adressées au Président du Jury d'Appel de chaque spécialité ; elles doivent être faites par écrit endéans une heure après la fin du match ou de l'épreuve et accompagnées d'une caution d'un import de 100 francs.

D) LES RESULTATS. — Pour chaque spécialité, les résultats doivent se transmettre par la voie la plus directe au service installé au « Château des Trois Tours ».

E) OBLIGATIONS. — Tous les participants doivent se trouver en tenue sportive, jeudi 29 juillet à 18 h. 30 avec leurs groupements nationaux, aux terrains d'entraînements du Stade en vue de se préparer pour l'entrée des nations.

Ils devront de même se trouver dimanche matin, 1<sup>er</sup> août au PARC, dès 8 h. 30 pour le « Défilé ».



# Olympisch Voetbal Tornooi

DONDERDAG 29 JULI 1937

## GROEP A.

1. Te 10 u.: Racing, Borgerhout.

### HOLLAND-HONGARIJE

Scheidsrechter: Boone (Frankrijk).

Grenswachters:

Bluszteyn (België).

Jorgensen (Denemarken).

Afgevaardigde: C. O. F.

2. Te 10 u.: Tubantia:

### ZWITSERLAND-FINLAND

Scheidsrechter: Stoff (België).

Grenswachters:

Husson (België).

Cosyns (België).

Afgevaardigde: C. O. F.

3. Te 16 u.: Tubantia:

### NOORWEGEN-PALESTINA

Scheidsrechter: Nielsen (Denemarken).

Grenswachters:

Vanden Eynde (België).

Deprez (België).

Afgevaardigde: C. O. F.

## GROEP B.

1. Te 15 u.: Racing, Borgerhout:

### SPANJE-POLEN

Scheidsrechter: Minnig (Zwitserland).

Grenswachters:

Faes (België).

Rasmussen (Denemarken).

Afgevaardigde: C. O. F.

2. Te 14 u.: Tubantia:

### FRANKRIJK-ENGELAND

Scheidsrechter: Olsen (Noorwegen).

Grenswachters:

Vergauwen (België).

Spiessens (België).

Afgevaardigde: C. O. F.

3. Te 17 u.: Antwerp Stadion:

### SOVJET UNIE-DENEMARKEN

Scheidsrechter: Van Steenbergen (B.)

Grenswachters:

Dekker (Holland).

Matton (België).

Afgevaardigde: C. O. F.

## VRIJDAG 30 JULI

1. Te 10 u.: Tubantia:

### HOLLAND of HONGARIJE tegen TSJECHO-SLOVAKIJE

Scheidsrechter: Deprez (België).

Grenswachters:

Faes (België).

Boone (Frankrijk).

Afgevaardigde: C. O. F.

2. Te 18 u.: Antwerp Stadion:

### NOORWEGEN of PALESTINA tegen FINLAND of ZWITSERLAND

Scheidsrechter: Evrard (België).

Grenswachters:

Nielsen (Denemarken).

Vergauwen (België).

Afgevaardigde: C. O. F.

1. Te 15 h.: Tubantia:

### SPANJE of POLEN tegen BELGIE

Scheidsrechter: Rasmussen (Denem.).

Grenswachters:

Olsen (Noorwegen).

Minnig (Zwitserland).

Afgevaardigde: C. O. F.

2. Te 17 u.: Tubantia:

### SOVJET UNIE of DENEMARKEN tegen FRANKRIJK of ENGELAND

Scheidsrechter: Dekker (België).

Grenswachters:

Bluszteyn (België).

Van Ael (België).

Afgevaardigde: C. O. F.

# Tournoi Olympique de Football

JEUDI 29 JUILLET 1937

## GROUPE A.

1. A 10 h.: Racing, Borgerhout:

### HOLLANDE-HONGRIE

Arbitre: Boone (France).

Linesmen: Bluszteyn (Belgique).

Jorgensen (Danemark).

Délégué C. O. F.:

2. A 10 h.: Tubantia:

### SUISSE-FINLANDE

Arbitre: Stoff (Belgique).

Linesmen: Husson (Belgique).

Cosyns (Belgique).

Délégué C. O. F.:

3. A 16 h.: Tubantia:

### NORVEGE-PALESTINE

Arbitre: Nielsen (Danemark).

Linesmen: Vanden Eynde (Belgique).

Deprez (Belgique).

Délégué C. O. F.:

## GROUPE B.

1. A 15 h.: Racing, Borgerhout:

### ESPAGNE-POLOGNE

Arbitre: Minnig (Suisse).

Linesmen: Faes (Belgique).

Rasmussen (Danemark).

Délégué C. O. F.:

2. A 14 h.: Tubantia:

### FRANCE-ANGLETERRE

Arbitre: Olsen (Norvège).

Linesmen: Vergauwen (Belgique).

Spiessens (Belgique).

Délégué C. O. F.:

3. A 17 h. 30: Au Stade de l'Antwerp:

### U. R. S. S.-DANEMARK

Arbitre: Van Steenbergen (Belgique).

Linesmen: Dekker (Hollande).

Matton (Belgique).

Délégué C. O. F.:

## VENDREDI 30 JUILLET

1. A 10 h.: Tubantia:

### HOLLANDE ou HONGRIE contre TCHECO-SLOVAQUIE

Arbitre: Deprez (Belgique).

Linesmen: Faes (Belgique).

Boone (France).

Délégué C. O. F.:

2. A 18 h.: au Stade de l'Antwerp:

### NORVEGE ou PALESTINE contre FINLANDE ou SUISSE

Arbitre: Evrard (Belgique).

Linesmen: Nielsen (Danemark).

Vergauwen (Belgique).

Délégué C. O. F.:

1. A 15 h.: Tubantia:

### ESPAGNE ou POLOGNE contre BELGIQUE

Arbitre: Rasmussen (Danemark).

Linesmen: Olsen (Norvège).

Minnig (Suisse).

Délégué C. O. F.:

2. A 17 h.: Tubantia:

### U. R. S. S. ou DANEMARK contre FRANCE ou ANGLETERRE

Arbitre: Dekker (Hollande).

Linesmen: Bluszteyn (Belgique).

Van Ael (Belgique).

Délégué C. O. F.:

A80-10605

### Troosting

Te 10 u.: Racing:

**NOORWEGEN** of **PALESTINA** tegen **ZWITSERLAND** of **FINLAND**

Scheidsrechter: Jorgensen (Denem.).

Grenswachters:

Husson (België).

Vandevoorde (België).

Afgevaardigde: C. O. F.

**HOLLAND** of **HONGARIJE** (bye).

Te 15 h.: Racing:

**SOVJET UNIE** of **DENEMARKEN** tegen **FRANKRIJK** of **ENGELAND**

Scheidsrechter: Van den Eynde (B.)

Grenswachters:

Spießens (Belgë).

Cosyns (België).

Afgevaardigde: C. O. F.

**SPANJE** of **POLEN** (bye).

### ZATERDAG 31 JULI

Te 16 u.: Antwerp Stadion:

Halve finale tusschen de twee winners van 30 juli:

NOORWEGEN	}	HOLLAND
PALESTINA		HONGARIJE
ZWITSERLAND		TSJECHO-SLOV.
FINLAND		

Scheidsrechter: .....

Grenswachters: .....

.....

Afgevaardigde: C. O. F.

(Later te bepalen door de C. O. F.)

Te 18 u.: Antwerp Stadion:

Halve-finale tusschen de twee winners van 30 juli:

SOVJET UNIE	}	SPANJE
DENEMARKEN		POLEN
FRANKRIJK		BELGIE
ENGELAND		

Scheidsrechter: .....

Grenswachters: .....

.....

Afgevaardigde C. O. F.

(Later te bepalen door de C. O. F.)

### Troosting

Te 10 u.: Racing:

De winner van 30 juli tegen de vrije ploeg:

NOORWEGEN	}	HOLLAND
PALESTINA		HONGARIJE
ZWITSERLAND		
FINLAND		

Scheidsrechter: .....

Grenswachters: .....

.....

Afgevaardigde C. O. F.

(Later te bepalen door de C. O. F.)

Te 10 u.: Tubantia:

De winner van 30 juli tegen de vrije ploeg:

SOVJET UNIE	}	SPANJE
DENEMARKEN		POLEN
FRANKRIJKEN		
ENGELAND		

Scheidsrechter: .....

Grenswachters: .....

.....

Afgevaardigde C. O. F.

(Later te bepalen door de C. O. F.)

### Consolation

A 10 h.: Racing:

**NORVEGE** ou **PALESTINE** contre **SUISSE** ou **FINLANDE**

Arbitre: Jorgensen (Danemark).

Linesmen: Husson (Belgique).

Vandevoorde (Belgique).

Délégué C. O. F.:

**HOLLANDE** ou **HONGRIE** (bye).

A 15 h.: Racing:

**U. R. S. S.** ou **DANEMARK** contre **FRANCE** ou **ANGLETERRE**

Arbitre: Vanden Eynde (Belgique).

Linesmen: Spiessens (Belgique).

Cosyns (Belgique).

Délégué C. O. F.:

**ESPAGNE** ou **POLOGNE** (bye).

### SAMEDI 31 JUILLET

A 16 h.: Stade Antwerp:

Demi-finale entre les deux vainqueurs du 30 juillet.

NORVEGE	}	HOLLANDE
PALESTINE		HONGRIE
SUISSE		TCHECO-SLOV
FINLANDE		

Arbitre: .....

Linesman: .....

.....

Délégué C. O. F.: .....

(A désigner ultérieurement par le C. O. F.).

A 18 h.: Stade de l'Antwerp:

Demi-finale entre les deux vainqueurs du 30 juillet:

U. R. S. S.	}	ESPAGNE
DANEMARK		POLOGNE
FRANCE		BELGIQUE
ANGLETERRE		

Arbitre: .....

Linesmen: .....

.....

Délégué C. O. F.: .....

(A désigner ultérieurement par le C. O. F.).

### Consolation

A 10 h.: Racing:

Le vainqueur du 30 juillet contre l'équipe bye:

NORVEGE	}	HOLLANDE
PALESTINE		HONGRIE
SUISSE		
FINLANDE		

Arbitre: .....

Linesmen: .....

.....

Délégué C. O. F.: .....

(A désigner ultérieurement par le C. O. F.).

A 10 h.: Tubantia:

Le vainqueur du 30 juillet contre l'équipe bye:

U. R. S. S.	}	ESPAGNE
DANEMARK		POLOGNE
FRANCE		
ANGLETERRE		

Arbitre: .....

Linesmen: .....

.....

Délégué C. O. F.: .....

(A désigner ultérieurement par le C. O. F.).

**ZONDAG 1 AUGUSTUS**

**Troosting**

Te 14 u.: Tubantia:

Finaale tusschen de twee winners A en B der halve-finalen van 31 juli

.....

Scheidsrechter : .....

Grenswachters : .....

.....

Afgevaardigde C. O. F.: .....

(Later te bepalen door de C. O. F.).

**Olympisch tornooi**

Te 18 u.: Antwerp Stadion:

**GROOTE FINAALE TUSSCHEN DE TWEE WINNERS A EN B DER  
HALVE-FINALEN VAN 31 JULI**

.....

Scheidsrechter : .....

Grenswachters : .....

.....

Afgevaardigde C. O. F.: .....

(Later te bepalen door de C. O. F.).

\_\_\_\_\_

**DIMANCHE 1<sup>er</sup> AOUT**

**Consolation**

A 14 h.: Tubantia:

Finale entre les deux vainqueurs A et B des demi-finales du 31 juillet:

.....

Arbitre : .....

Linesmen: .....

.....

Délégué C. O. F.: .....

(A désigner ultérieurement par le C. O. F.).

**Tournoi olympique**

A 18 h.: au Stade de l'Antwerp:

**GRANDE FINALE ENTRE LES DEUX VAINQUEURS A ET B DES  
DEMI-FINALES DU 31 JUILLET**

.....

Arbitre : .....

Linesman: .....

.....

Délégué C. O. F.: .....

(A désigner ultérieurement par le C. O. F.).

\_\_\_\_\_

# Handball

## DONDERDAG 29 JULI

Te 16 u. 30: Stadion:

Twee deensche vrouwenploegen.

## JEUDI 29 JUILLET

A 16 h. 30 : Au Stade:

Deux équipes de femmes du Danemark.

## VRIJDAG 30 JULI

15 u. 15, oefenterrein:

BELGIE-HOLLAND (Vriendenmatch).

16 u. 45, op R. C. Borgerhout:

BELGIE-ZWITSERLAND (Olympisch).

16 u., op R. C. Borgerhout:

HOLLAND-PALESTINE (Olympisch)

## VENDREDI 30 JUILLET

A 15 h. 15, au terrain d'entraînement:

BELGIQUE-HOLLANDE (Amical).

A 16 h. 45 : Au R. C. Borgerhout:

BELGIQUE-SUISSE (Olympique).

A 18 h.: Au R. C. Borgerhout:

HOLLANDE-PALESTINE (Olympique).

## ZATERDAG 31 JULI

16 u. 45: Tubantia:

TROOSTING.

18 u.: Tubantia:

HOLLAND-DENEMARKEN (Vriendenmatch).

## SAMEDI 31 JUILLET

A 16 h. 45: Tubantia:

CONSOLATION.

A 18 h.: Tubantia:

HOLLANDE-DANEMARK (Amical).

## ZONDAG 1<sup>ste</sup> AUGUSTUS

16 u., op Stadion:

FINAAL.

## DIMANCHE 1<sup>er</sup> AOUT

A 16 heures :

FINALE AU STADE.

# Licht Athletiek

## LICHT-ATHLETIEK JURY

BEROEPSJURY : Hrcek (Praag)

Damard (België)

Fransche afgevaardigde (Frankrijk)

WEDSTRIJDBUREEL : beheer : kameraden Damard en De Koker.

NOTEERINGSBUREEL :

Koersen : M<sup>me</sup> Damard en Patard Emiel

Sprongen : Viane.

Worpen : Jacques, Théo.

Verbinding : Seyser Henri

Noteering : (pentathlon, decathlon, triathlon en algemeene rangschikkingen) : Raskin.

Bureelbestuurder : De Koker R.

KOERSJURY :

Wedstrijdoverste : Meertens Marcel (België).

Tijdmeters : Gilsoul, Gurdebeke, Depris (België), Delattre (Frankrijk), Weitz (Noorwegen).

Starter : Dechamp (halve fond en fond) Snelloopen, X.....

Helpers en rangschikkingen te verdeelen door de wedstrijdoverste : Hibral Frant (Praag), Loventhael Bod (Praag), Filstra J. (Holland), R. Siebenmann (Suisse), Delmotte R. (België).

SPRONGENJURY :

Overste : Clément Lambion (België).

Helpers : Basseler (België), Boulanger (België), Hanget Leif (Noorwegen), Kvet Jaromyr (Praag), Kvetova Jirima (Praag).

WORPENJURY :

Wedstrijdoverste : J. Henquet (België).

Helpers : Piedbœuf en J. François (België), J. Wolopff (Holland), Schletter (Palestina), Klier Boh (Praag), Pokormy A. (Praag).

## MANNEN

## RUGNUMMERS VOOR AFLOSSINGSPLOEGEN

(vier gelijksoortige rugnummers per natie)

NATIES : N° 1 : Holland; N° 2 : Finland; N° 3 : Noorwegen; N° 4 : Tchecho-Slovakije (Praag); N° 5 : Tchecho-Slovakije (Aussig); N° 6 : Zwitserland; N° 7 : Frankrijk; N° 8 : Amerika; N° 9 : België; N° 10 : Sovjet Unie; N° 11 : Spanje.



# Athlétisme léger

## JURY D'ATHLETISME LEGER

JURY D'APPEL : Hreck Cenck (Prague)

Damard Fel (Belgique)  
Délégué français (France)

BUREAU DE CONCOURS : Direction camarades Damard et De Koker.

BUREAU DE POINTAGE :

Courses : M<sup>me</sup> Damard et Patard Emile.

Sauts : Viane.

Lancers : Jacques Théo.

Liaison : Seyser Henri.

Pointage (pentathlon, décathlon, triathlon et classements généraux) : Raskin.

Directeur de bureau : De Koker R.

JURY DES COURSES (Hommes et Femmes) :

Chef de concours : Meertens Marcel (Belgique).

Chronomètres : Gilsoul, Gurdebeke, Depris (Belgique), Delattre (France), Weitz (Norvège).

Starter : Dechamps J. (demi-fond et fond) 2. Vitesse, X.....

Aides et classements à répartir par le chef de concours : Hibrat Frant (Prague), Loventhal Bod (Prague), Filstra J. (Hollande), P. De Kleer (Hollande), R. Siebenmann (Suisse), Delmotte R. (Belgique).

JURY DES SAUTS :

Chef : Clément Lambion (Belgique).

Aides : Basseler (Belgique), Boulanger (Belgique), Hanget Leif (Norvège), Kvet Jaromyr (Prague), Kvetova Jirima (Prague).

JURY DES LANCERS :

Chef de concours : J. Henquet (Belgique).

Aides : Piedbœuf et J. François (Belgique), J. Wolopff (Hollande), Schletter (Palsetine), Klier Boh (Prague), Pokormy A. (Prague).

## HOMMES

DOSSARDS POUR EQUIPES DE RELAIS (quatre dossards identiques pour chaque nation)

NATIONS : N° 1 : Hollande ; N° 2 : Finlande ; N° 3 : Norvège ; N° 4 : Tcheco-Slovaquie (Prague); N° 5 : Tcheco-Slovaquie (Aussig); N° 6 : Suisse ; N° 7 : France ; N° 8 : Amérique ; N° 9 : Belgique ; N° 10 : U. R. S. S. ; N° 11 : Espagne.

## INDIVIDUEELE RUGNUMMERS

### DOSSARDS INDIVIDUELS

#### PALESTINA-PALESTINE:

1. Hirsch Arje .....
2. Zinger Zali .....
3. Levanon Joakow .....
4. Levinson Cwi .....
5. Mirosnicsenkoo Zew .....
6. Lerner .....

#### SPANJE-ESPAGNE :

7. Macario Menesse .....
8. Antonio Gil .....
9. Luis Agosti .....
10. Fernando Casado .....
11. Jose Catalina (Lacomba) .....
12. Lluís Pratmarso .....
13. Joaquim Roca .....
14. Enrico Pifermer .....
15. Jaume Angel .....
16. Joseph Fontserre .....
17. Jaume Fernandez .....
18. Just Borrás .....
19. Guerau Garcia .....
20. Francesc Albesa .....
21. Lluís Altafulla .....
22. Miguel Consegal .....
23. Francesc Monfort .....

#### HOLLAND-HOLLANDE:

24. J. Heynes .....
25. J. Mackay .....
26. J. Weltevreden .....
27. J. V. Schouwen .....
28. R. Moret .....
29. N. V. Schouwen .....
30. J. Pronk .....
31. W. De Graaf .....
32. P. V. Poelgeest .....
33. G. Mulder .....
34. D. V. Poelgeest .....
35. A. Bouquet .....
36. J. Lips .....
37. W. Knollenburg .....
38. W. Amesz .....
39. H. Stizman .....
40. G. Kwakkestijn .....
41. G. V. Oest .....
42. A. Kraak .....

#### FINLAND-FINLANDE : (Suomi)

43. Savolainen .....

#### 44. MELLIN V. ....

45. Rinne I. ....
46. Leppanen .....
47. Harma V. ....
48. Salmi R. ....
49. Salmi V. ....
50. Nurmi K. ....
51. Tikkanen E. ....
52. Peltomaki V. ....
53. Saarinen V. ....
54. Mustonen .....
55. Lehtinen V. ....
56. Helio T. ....
57. Lehtonen V. ....
58. Karttu A. ....
59. Martelius P. ....
60. Tuomi V. ....
61. Oksanen A. ....
62. Haqmann K. ....
63. Sellin E. ....
64. Mattila E. ....
65. Autonen E. ....
66. Rautavaahan T. ....
67. Elo V. ....
68. Lehto T. ....
69. Hellen V. ....
70. Tammi J. ....
71. Virta Erkki .....

#### NOORWEGEN-NORVEGE :

72. Kristiansen Arvid .....
73. Olsen Hans .....
74. Ekenes Gerhard .....
75. Kleppe Alf. ....
76. Randen Fritjof .....
77. Hansen Gustave .....
78. Amundsen Thorleif .....
79. Odegaard Sverre .....
80. Myrhe Ivar .....
81. Borresen Arvid .....
82. Andersen Reidar .....
83. Jensen Robert .....
84. Nettum Harald .....
85. Sand Berg Kaare .....
86. Benjaminsen Odd .....
87. Jevne Magnus .....
88. Mathissen Henry .....
89. Arnses Rydloff .....
90. Hansen Olaf .....
91. Sand Johnn .....

92. Ulgenes Laes .....	136. Casser Ernst .....
93. Kastad Sigurd .....	137. Bisang Hans .....
94. Saether Johnn Chr .....	138. Buchle Emile .....
95. Andreassen Birger .....	139. Dorflinger Jules .....
96. Helgessen Sverre .....	140. Repholz Max .....
HONGARIJE-HONGRIE:	141. Lindegger Max .....
97. Mezei Gyorey .....	142. Krauer Josef .....
TCHECO-SLOVAKIJE (Praag):	143. Freudiger Robert .....
TCHECO-SLOVAQUIE (Prague):	144. Hoffmann Werner .....
98. Hally Ota .....	145. Frey Paul .....
99. Zanaska Richard .....	146. Leuenberger Max .....
100. Skala Ladislav .....	147. Grogg Herman .....
101. Sandner Ladislav .....	148. Strahm Ernest .....
102. Kolin Jan .....	149. Zysset Ernst .....
103. Bican Frantisek .....	150. Riedsen Paul .....
104. Mistera J. ....	151. Buhlmann Ernest .....
105. Kalabuss Frant. ....	152. Rieben Constant .....
106. Szebinovsky Jiri .....	225. Nyffler .....
107. Tesitel Jiri .....	DENEMARKEN-DANEMARK:
108. Zitek Karel .....	153. Svend Mortensen .....
109. Bruha Bohusla V. ....	154. Orla Larsen .....
110. Osmancik Bretislav .....	155. Harald Jensen .....
111. Goth Ladislav .....	156. Karlo Maersk .....
112. Rydl Robert .....	157. Henry Glasdam .....
113. Barak Rudolf .....	158. Carl Carlsen .....
114. Systr Alfrad .....	227. Stoltzenberg .....
115. Sindler Jozef .....	F. S. G. T. FRANKRIJK-FRANCE:
116. Stoukal Jan .....	159. Blanc .....
117. Saulich Josef .....	160. Bouille .....
118. Novak Josef .....	161. Jeansous .....
119. Vlehla Leopold .....	162. Barthes .....
120. Kugler Rudolf .....	163. Adam .....
121. Fiala Frantisch .....	164. Durand .....
TCHECO-SLOVAKIJE (Aussig):	165. Jacquet .....
TCHECO-SLOVAQUIE (Aussig):	166. Hayard .....
122. Brejde Alfred .....	167. Chaptinel .....
123. Richter Mex .....	168. Robigou .....
124. Janda Frans .....	169. Lemoine .....
125. Nossek Walter .....	170. Medieux .....
126. Krauss Gerhard .....	171. Duru .....
127. Bitroff Franz .....	172. Duquesne .....
128. Oft Wenzel .....	173. Cobo .....
129. Gorisch Franz .....	174. Minute .....
130. Reim Oskar .....	175. Jourdain .....
131. Walch Otto .....	176. Clément .....
132. Bradatch Karl (réserve) .....	177. Asselin .....
133. Gaube Erwin id. ....	178. Asselin .....
134. Lobel Josef Berthold id. ....	179. Zydorczyk .....
ZWITSERLAND-SUISSE :	180. Castelain .....
135. Bernardsgrutter Ernest .....	181. Duffo .....
	182. Canaldo .....
	183. Bizard .....

184. Huard .....	204. Descheppers .....
185. Dautriche .....	205. Depasse Henri .....
AMERIKA-AMERIQUE :	206. Luyten .....
186. Hugo Poegelt .....	207. Urbanovitch .....
187. Ernest Pohlmann .....	208. Goosens .....
188. Henry Lange .....	209. Genevois Marcel .....
189. Otto Roster .....	210. Claessens .....
BELGIE-BELGIQUE :	211. Bal Henri .....
190. Cattelain Léo .....	212. Tasnier Robert .....
191. Vande Velde Alex. ....	213. Gonissen J. ....
192. Lucas V. ....	214. Riga Freddy .....
193. Vande Velde Ch. ....	215. Lecroart .....
194. Moreau A. ....	216. Goethaels Frans .....
195. De Keyen R. ....	SOVJET UNIE-U. R. S. S. :
196. De Leeuw .....	217. ....
197. Vylders Vital .....	218. ....
198. Patard Emile .....	219. ....
199. Lenoir Robert .....	220. ....
200. Poincelot L. ....	221. ....
201. Boulanger M. ....	222. ....
202. Verwayen .....	223. ....
203. Nauwelaerts Fr. ....	224. ....

**Séries Hommes (Mannen)**

	<b>100 meter vlak</b>		<b>200 m. vlak</b>	
	<b>100 mètres plat</b>		<b>200 m. plat</b>	
	1 <sup>ste</sup> Reeks - 1 <sup>re</sup> Série	44 .....	1 <sup>ste</sup> Reeks - 1 <sup>re</sup> Série	77 .....
26 .....	43 .....	98 .....	77 .....	97 .....
203 .....	160 .....	195 .....	97 .....	127 .....
	2 <sup>de</sup> Reeks - 2 <sup>e</sup> Série		2 <sup>de</sup> Reeks - 2 <sup>e</sup> Série	
27 .....	78 .....	127 .....	26 .....	43 .....
186 .....	127 .....	161 .....	43 .....	139 .....
	3 <sup>de</sup> Reeks - 3 <sup>e</sup> Série		U. R. S. S. ....	161 .....
28 .....	85 .....	115 .....		
204 .....	125 .....	202 .....	3 <sup>de</sup> Reeks - 3 <sup>e</sup> Série	
	4 <sup>de</sup> Reeks - 4 <sup>e</sup> Série		28 .....	45 .....
77 .....	144 .....	202 .....	45 .....	74 .....
U. R. S. S. ....	4 .....	204 .....	74 .....	163 .....
	5 <sup>de</sup> Reeks - 5 <sup>e</sup> Série		4 <sup>de</sup> Reeks - 4 <sup>e</sup> Série	
145 .....	157 .....	U.R.S.S. ....	78 .....	100 .....
	6 <sup>de</sup> Reeks - 6 <sup>e</sup> Série		100 .....	125 .....
97 .....	99 .....	139 .....	125 .....	145 .....
		159 .....	5 <sup>de</sup> Reeks - 5 <sup>e</sup> Série	
			131 .....	144 .....
			144 .....	U.R.S.S. ....
			6 <sup>de</sup> Reeks - 6 <sup>e</sup> Série	
			97 .....	187 .....
			187 .....	164 .....
			164 .....	98 .....



**400 m. vlak**  
**400 m. plat**

158 ..... 172 ..... 173 ..... 199 .....  
200 ..... 1 ..... 176 .....

1<sup>re</sup> Série

12 ..... 44 ..... 74 ..... 99 .....  
135 .....

2<sup>me</sup> Série

13 ..... 79 ..... 100 ..... 148 .....  
154 .....

3<sup>me</sup> Série

45 ..... 80 ..... 117 ..... 166 .....  
203 .....

4<sup>me</sup> Série

71 ..... 167 ..... 154 ..... 6 .....

**800 m. vlak**  
**800 m. plat**

1<sup>re</sup> Série

12 ..... 14 ..... 30 ..... 32 .....  
138 ..... 168 ..... 46 ..... 72 .....  
102 ..... 154 ..... 199 ..... 2 .....

2<sup>me</sup> Série

23 ..... 31 ..... 47 ..... 81 .....  
82 ..... 103 ..... 126 ..... 148 .....  
169 ..... 205 ..... 209 ..... 6 .....  
1 .....

**1.500 m. vlak**  
**1.500 m. plat**

1<sup>re</sup> Série

14 ..... 23 ..... 33 ..... 48 .....  
72 ..... 88 ..... 102 ..... 122 .....  
134 ..... 146 ..... 170 ..... 199 .....  
209 ..... 1 .....

2<sup>me</sup> Série

15 ..... 7 ..... 32 ..... 35 .....  
69 ..... 81 ..... 103 ..... 126 .....  
138 ..... 154 ..... 171 ..... 205 .....  
2 .....

**5.000 m. vlak**  
**5.000 m. plat**

15 ..... 16 ..... 7 ..... 17 .....  
48 ..... 49 ..... 50 ..... 51 .....  
52 ..... 83 ..... 84 ..... 81 .....  
104 ..... 105 ..... 138 ..... 142 .....  
225 ..... 192 ..... 225 ..... 156 .....

**10.000 m. vlak**  
**10.000 m. plat**

16 ..... 17 ..... 7 ..... 51 .....  
52 ..... 91 ..... 104 ..... 105 .....  
142 ..... 225 ..... 152 ..... 156 .....  
158 ..... 174 ..... 175 ..... 172 .....

**110 m. haag**  
**110 m. haies**

1<sup>re</sup> Série

11 ..... 106 ..... 136 ..... 188 .....  
55 ..... 143 ..... 177 .....

2<sup>me</sup> Série

55 ..... 143 ..... 177 .....

**400 m. haag**  
**400 m. haies**

1<sup>re</sup> Série

13 ..... 56 ..... 177 .....

2<sup>me</sup> Série

71 ..... 135 ..... 178 .....

**25 km. op baan**  
**25.000 m. sur route**

18 ..... 53 ..... 54 ..... 94 .....  
95 ..... 140 ..... 152 ..... 175 .....  
159 ..... 190 ..... 191 ..... 192 .....  
193 .....

**10.000 m. gaan**  
**10.000 m. marche**

19 ..... 20 ..... 94 ..... 95 .....  
141 ..... 183 ..... 184 ..... 185 .....  
194 ..... 197 ..... 186 .....

**Hoogspringen**  
**Saut en hauteur**

11 ..... 8 ..... 9 ..... 39 .....  
55 ..... 66 ..... 75 ..... 86 .....  
87 ..... 96 ..... 97 ..... 106 .....  
107 ..... 118 ..... 128 ..... 131 .....  
147 ..... 150 ..... 179 ..... 188 .....  
189 ..... 206 ..... 215 .....

**Driesprong**  
**Triple saut**

21 ..... 22 ..... 11 ..... 27 .....  
37 ..... 38 ..... 57 ..... 58 .....  
70 ..... 90 ..... 111 ..... 112 .....  
125 ..... 212 ..... 195 .....

**Polstokspringen**  
**Saut à la perche**

22 ..... 37 ..... 59 ..... 60 .....  
113 ..... 126 ..... 131 ..... 150 .....  
215 ..... 211 ..... 128 .....

**Gewicht - Poids**

24 ..... 25 ..... 62 ..... 64 .....  
67 ..... 75 ..... 92 ..... 93 .....  
107 ..... 119 ..... 130 ..... 151 .....  
186 ..... 216 ..... 212 ..... 4 .....  
3 .....

**Schijf - Disque**

12 ..... 21 ..... 8 ..... 9 .....  
41 ..... 42 ..... 24 ..... 63 .....  
64 ..... 65 ..... 75 ..... 81 .....  
93 ..... 107 ..... 108 ..... 119 .....  
130 ..... 143 ..... 151 ..... 155 .....  
180 ..... 181 ..... 186 ..... 216 .....  
212 ..... 4 ..... 3 .....

**Spies - Javelot**

12 ..... 9 ..... 8 ..... 10 .....  
40 ..... 41 ..... 42 ..... 64 .....  
65 ..... 66 ..... 73 ..... 75 .....  
89 ..... 109 ..... 110 ..... 114 .....  
116 ..... 130 ..... 151 ..... 182 .....  
187 ..... 213 ..... 214 .....

**Hamer - Marteau**

62 ..... 181 ..... U.R.S.S. ....

**Slingerbil - Balle à lanrière**

89 ..... 92 ..... 107 ..... 108 .....  
119 ..... 129 ..... 151 .....

**Decathlon**

22 ..... 60 ..... 61 ..... 75 .....

76 ..... 90 ..... 108 ..... 114 .....  
117 ..... 121 ..... 103 ..... 186 .....  
151 ..... 188 .....

**Pentathlon**

61 ..... 65 ..... 68 ..... 75 .....  
76 ..... 90 ..... 109 ..... 110 .....  
113 ..... 122 ..... 123 ..... 124 .....  
153 ..... 154 ..... 201 .....

**Aflossing - Relais 4 × 100 m.**

1<sup>re</sup> Série

1 ..... 2 ..... 4 ..... 6 ..... 7 .....

2<sup>me</sup> Série

3 ..... 5 ..... 8 ..... 9 ..... 10 .....

**Aflossing - Relais 8, 2, 2, 4**

1<sup>re</sup> Série

11 ..... 4 ..... 9 ..... 7 .....

2<sup>me</sup> Série

1 ..... 3 ..... 5 ..... 6 .....

**Aflossing - Relais 4, 3, 2, 1**

1<sup>re</sup> Série

11 ..... 1 ..... 3 ..... 7 .....

2<sup>me</sup> Série

2 ..... 4 ..... 6 .....

**Aflossing - Relais 4 × 400 m.**

1<sup>re</sup> Série

5 ..... 6 ..... 11 .....

2<sup>me</sup> Série

2 ..... 3 ..... 4 ..... 7 .....

**Verspringen - Saut en longueur**

13 ..... 21 ..... 27 ..... 28 .....  
36 ..... 57 ..... 58 ..... 70 .....  
79 ..... 73 ..... 97 ..... 101 .....  
111 ..... 112 ..... 125 ..... 137 .....  
143 ..... 144 ..... 157 ..... 187 .....  
189 ..... 202 ..... 212 ..... 206 .....

**VROUWEN — FEMMES**

**Rugnummers voor aflossingsploegen - Dossards par équipes de relais.**

N° 1: Noorwegen - Norvège; N° 2: Hongarije - Hongrie; N° 3: Tchecho-Slovakije (Praag) - Tchécoslovaquie (Prague); N° 4: Tchechoslovakije (Aussig) - Tchécoslovaquie (Aussig); N° 5: Zwitserland-Suisse; N° 6: Denemarken - Danemark; N° 7: Frankrijk - France; N° 8: Amerika - U. S. A.; N° 9: Palestina - Palestine; N° 10: Sovjet Unie - U. R. S. S.; N° 11: Holland - Hollande.

(Vier gelijksoortige rugnummers per natie - quatre dossards identiques pour chaque nation)

**INDIVIDUEELE (Vrouwen)**

- U. S. A. - AMERIKA:  
 241. Anna Buthe .....  
 242. Lina Kennel .....  
 243. Hetty Lange .....  
 244. Friedel Brandll .....  
 245. Louise Poegelt .....
- SPANJE - ESPAGNE:  
 246. Carmen Ribe .....  
 247. Margot Caldentey .....  
 248. Moles Margot .....
- HOLLAND - HOLLANDE:  
 249. J. Heberts .....  
 250. K. Gerritse .....  
 251. S. Boonn .....  
 252. C. Voogd .....  
 253. C. Jonas .....  
 254. T. Fratermann .....  
 255. J. V. Schouwenramer .....  
 256. C. Hiemstra .....
- LETLAND - LETTONIE:  
 257. Wilda Ozolyn .....
- NOORWEGEN - NORVEGE:  
 258. Cjerstad Olsen Solveig .....  
 259. Loken Marit .....  
 260. Kvanvik Elsa .....  
 261. Kalseth Ingjed .....
- HONGARIJE - HONGRIE:  
 262. Lomos Margit .....  
 263. Deak Aranka .....  
 264. Dudas Marla .....  
 265. Babai Margit .....  
 266. Lorinci Anna .....  
 267. Lampel Magda .....
- PALESTINA - PALESTINE:  
 268. Matzner Tilda .....

**INDIVIDUELLES (Femmes)**

269. Berliner Guta .....  
 270. Gladstein Arthura .....  
 291. Schanmann Alde .....
- BELGIE - BELGIQUE:  
 271. Verecken Marcelle .....  
 272. Bellemans Annette .....
- TCHECO-SLOVAKIJE (Praag):  
 TCHECO-SLOVAQUIE (Prague):  
 273. Razkova Annela .....  
 274. Cerna Helena .....  
 275. Sokolova Maria .....  
 276. Pokorova Vlasta .....  
 277. Cubova Mirka .....
- TCHECO-SLOVAKIJE (Aussig):  
 TCHECO-SLOVAQUIE (Aussig):  
 278. Muller Hilda .....  
 279. Nejedlo Lisi .....
- ZWITSERLAND - SUISSE:  
 280. Meister Henny .....  
 281. Weder Elsy .....  
 282. Gautschi Emmy .....  
 283. Strahm Margrit .....
- DENEMARKEN DANEMARK:  
 284. Erica Kvasnick .....  
 285. Carithe Olsen .....
- F. S. G. T. FRANKRIJK - FRANCE:  
 286. Nogret .....  
 287. Mathiotte .....  
 288. Boulanger Renée .....  
 289. Stoffel .....  
 290. Dumont .....
- U. R. S. S.

**Femmes (Vrouwen)**

**100 m. vlak**

**100 m. plat**

1 <sup>ste</sup> Reeks - 1 <sup>re</sup> Série			
246	250	241	286
273			
2 <sup>e</sup> Reeks - 2 <sup>e</sup> Série			
247	259	263	281
274			
3 <sup>e</sup> Reeks - 3 <sup>e</sup> Série			
249	261	243	269
278			
4 <sup>e</sup> Reeks - 4 <sup>e</sup> Série			
287	284	265	U.R.S.S.
285			
5 <sup>e</sup> Reeks - 5 <sup>e</sup> Série			
288	275	251	267
6 <sup>e</sup> Reeks - 6 <sup>e</sup> Série			
258	242	280	266

**200 m. vlak**

**200 m. plat**

1 <sup>ste</sup> Reeks - 1 <sup>re</sup> Série			
258	274	284	250
2 <sup>e</sup> Reeks - 2 <sup>e</sup> Série			
251	259	266	261
3 <sup>e</sup> Reeks - 3 <sup>e</sup> Série			
249	281	289	286
4 <sup>e</sup> Reeks - 4 <sup>e</sup> Série			
246	288	263	

**60 m. haag**

**60 m. haies**

1 <sup>ste</sup> Reeks - 1 <sup>re</sup> Série			
U.R.S.S.	247	287	
2 <sup>e</sup> Reeks - 2 <sup>e</sup> Série			
271	290	263	

**Aflossing - Relais 4 x 100 m.**

**Relais 4 x 100 m.**

1 <sup>ste</sup> Reeks - 1 <sup>re</sup> Série			
1	2	8	7
2 <sup>e</sup> Reeks - 2 <sup>e</sup> Série			
11	10	5	3

**Aflossing 2, 5, 5, 10**

**Relais 2, 5, 5, 100**

1 <sup>ste</sup> Reeks - 1 <sup>re</sup> Série	
2	3 8
2 <sup>e</sup> Reeks - 2 <sup>e</sup> Série	
5	7 11

**Triathlon**

241	257	258	260
261	262	263	268
273	276	278	279
280	283	284	290

**Saut en longueur**

**(Verspringen)**

246	241	242	243
244	250	257	258
259	261	262	263
264	265	266	267
269	271	272	274
275	278	280	284
285			

**Saut en hauteur**

**(Hoogspringen)**

258	259	260	262
263	264	265	266
267	271	272	280
287	290	241	243
244			

**Poids (Gewicht)**

248	253	255	262
263	277	279	282
283	290		

**Javelot (Spies)**

248	253	254	255
257	262	268	276
277	282	283	

**Disques (Schijf)**

248	254	256	262
264	268	269	277
281	282	283	244
245			

**Slingerbals**

**Balle à lanrière**

262	277
-----	-----

# Wielrijden - Cyclisme

**DONDERDAG 29 JULI**  
**JEUDI 29 JUILLET**

**1 km. individueel op piste**  
**1 km. individuelle sur piste**

Te 16 u. in 't Sportpaleis:  
A 16 heures: Au Palais des Sports:

**SPANJE-ESPAGNE:**

- |                  |       |
|------------------|-------|
| 1. Josep Campana | ..... |
| 2. Ramon Aguilar | ..... |
| 3. Josp Vidal    | ..... |
| 4. Tomas Peraz   | ..... |

**FRANKRIJK-FRANCE :**

- |               |       |
|---------------|-------|
| 5. Tattegrain | ..... |
| 6. Smil       | ..... |
| 7. D'Andréa   | ..... |

**NOORWEGEN-NORVEGE:**

- |                       |       |
|-----------------------|-------|
| 8. Sorum Arno         | ..... |
| 9. Kristiansen Iv'nd  | ..... |
| 10. Nygaard Odin      | ..... |
| 11. Chistensen Lorang | ..... |

**BELGIE-BELGIQUE :**

- |                      |       |
|----------------------|-------|
| 12. Reisen Charles   | ..... |
| 13. Gehoulet Auguste | ..... |
| 14. Jacob Louis      | ..... |

Het vertrek van deze koers zal gegeven worden nadat de wielrenners één ronde zullen afgelegd hebben.

De piste meet 250 meter en de wielrenners zullen dus 4 ronden af te leggen hebben, de eerste ronde niet in begrepen.

Le départ de cette épreuve sera donné après que les coureurs auront effectué le premier tour de piste.

La piste ayant 250 mètres de tour, les athlètes auront donc 4 tours à effectuer, non compris le premier tour.

**10 km. individueel op piste**  
**10 km. individuelle sur piste**

Te 16 u. 30 :  
A 16 h. 30 :

**NOORWEGEN-NORVEGE :**

- |                       |       |
|-----------------------|-------|
| 1. Sorum Arno         | ..... |
| 2. Kristiansen Ivind  | ..... |
| 3. Nygaard Odi        | ..... |
| 4. Christensen Lorang | ..... |

**SPANJE-ESPAGNE :**

- |                  |       |
|------------------|-------|
| 5. Joan Salarich | ..... |
| 6. Ramon Aguilar | ..... |
| 7. Pablo Cabrol  | ..... |
| 8. Josep Vidal   | ..... |

**FRANKRIJK-FRANCE :**

- |                |       |
|----------------|-------|
| 9. Lagarrigues | ..... |
| 10. Powessel   | ..... |
| 11. Galle      | ..... |

**BELGIE-BELGIQUE :**

- |                      |       |
|----------------------|-------|
| 12. Laurent Eugène   | ..... |
| 13. Gardier Walthère | ..... |
| 14. Creus René       | ..... |
| 15. Kahan Abraham    | ..... |

Het officieel vertrek van deze koers zal gegeven worden nadat al de wielrenners één ronde zullen afgelegd hebben.

De atleten zullen 40 ronden af te leggen hebben.

Le départ officiel de cette épreuve sera donné après que tous les coureurs auront effectué un tour de piste complet.

Les athlètes auront à effectuer 40 tours de piste.

**20 km. individueel op piste**  
**20 km. individuelle sur piste**

Te 17 h. 30:  
A 17 h. 30:

**SPANJE-ESPAGNE :**

- |                  |       |
|------------------|-------|
| 1. Josep Campana | ..... |
| 2. Joan Salarich | ..... |
| 3. Ramon Agui'ar | ..... |

- |                 |       |
|-----------------|-------|
| 4. Pablo Cabrol | ..... |
| 5. Josep Vidal  | ..... |
| 6. Tomas Peraz  | ..... |

**FRANKRIJK-FRANCE :**

- |               |       |
|---------------|-------|
| 7. Tattegrain | ..... |
| 8. Smil       | ..... |
| 9. D'Andréa   | ..... |

**BELGIE-BELGIQUE :**

- |                      |       |
|----------------------|-------|
| 10. Reisen Charles   | ..... |
| 11. Gehoulet Auguste | ..... |
| 12. Jacob Louis      | ..... |

**NORVEGE :**

- |                   |       |
|-------------------|-------|
| 13. Hansen Reidar | ..... |
|-------------------|-------|

- |                       |       |
|-----------------------|-------|
| 14. Johansen Wilhem   | ..... |
| 15. Nygaard Odin      | ..... |
| 16. Chistensen Lor'ng | ..... |

Het officieel vertrek van deze koers zal gegeven worden als de wielrenners één ronde afgelegd hebben.

De wielrenners hebben 80 ronden af te leggen.

Le départ officiel de cette épreuve sera donné après que tous les coureurs auront effectué un tour de piste complet.

Les athlètes auront 80 tours de piste à effectuer.

**VRIJDAG 30 JULI**  
**VENDREDI 30 JUILLET,**

Te 15 u. :  
A 15 heures :

**50 km. baan per ploegen van 4 mannen, op de baan Merxem-Westmalle en terug.**

**50 km. sur route par équipe de 4 hommes, sur le parcours de Merxem-Westmalle et retour**

Juiste afstand: 45 km. 200.

Kilométrage exact: 45 km. 200.

Vertrek en aankomst: Merxem, Van Eechovelei, rechtover Sport-paleis.

Départ et arrivée: Merxem, Avenue Ten Eechove, face au Palais des Sports.

Te 14 u. 45: Oproep der naties.

A 14 h. 45: Appel des nations.

Vertrekken om de 5 minuten in de volgende orde:

Départs de 5 en 5 minutes dans l'ordre ci-après:

**TCHECO-SLOVAKIJE:**  
**TCHECO-SLOVAQUIE :**

- |                     |       |
|---------------------|-------|
| 1. Gössnitzer Anton | ..... |
| Glöckner Alfred     | ..... |
| Schiller Josef      | ..... |
| Gössnitzer Josef    | ..... |

**FRANKRIJK-FRANCE :**

- |                 |       |
|-----------------|-------|
| 2. Legrand Paul | ..... |
| Martin Maurice  | ..... |
| Lemonnier       | ..... |
| Polatzeg        | ..... |
| Gabin (réserve) | ..... |

**DENEMARKEN - DANEMARK:**

- |                     |       |
|---------------------|-------|
| 3. Jorn Chistensen  | ..... |
| Jens Pétersen       | ..... |
| Johannes Chistensen | ..... |
| Svend Andersen      | ..... |

**BELGIE-BELGIQUE:**

- |         |       |
|---------|-------|
| 4. Thys | ..... |
| Jomaux  | ..... |
| Huyben  | ..... |
| Minten  | ..... |

**SPANJE-ESPAGNE:**

- |                  |       |
|------------------|-------|
| 5. Josep Campana | ..... |
| Joan Salarich    | ..... |
| Ramon Aguilar    | ..... |
| Josep Vidal      | ..... |

**NOORWEGEN-NORVEGE:**

- |                          |       |
|--------------------------|-------|
| 6. Hansen Reidar         | ..... |
| Johansen Wilhelm         | ..... |
| Sand Arthur              | ..... |
| Johansen Käre            | ..... |
| Chistensen Lorang (rés.) | ..... |

**5 km. achtervolging per ploeg van 4 mannen op piste**

**5 km. poursuite équipe de 4 hommes sur piste**

Te 17 u. 30':  
A 17 h. 30

**NOORWEGEN-NORVEGE:**

- |                           |       |
|---------------------------|-------|
| 1. Hansen Reidar          | ..... |
| Johansen Wilhelm          | ..... |
| Johansen Kare             | ..... |
| Nygaard Odin              | ..... |
| Christensen Lorang (rés.) | ..... |

**FRANKRIJK-FRANCE:**

- |               |       |
|---------------|-------|
| 2. Tattegrain | ..... |
| Lagarriges    | ..... |
| Powessel      | ..... |
| Galle         | ..... |
| D'Andréa      | ..... |

**SPANJE-ESPAGNE:**

- |                       |       |
|-----------------------|-------|
| 3. Josep Campana      | ..... |
| Ramon Aguilar         | ..... |
| Pablo Cabrol          | ..... |
| Josep Vidal           | ..... |
| Tomas Peraz (réserve) | ..... |

**BELGIE-BELGIQUE:**

- |                   |       |
|-------------------|-------|
| 4. Reisen Charles | ..... |
| Laurent Eugène    | ..... |
| Gardier Walthère  | ..... |
| Creus René        | ..... |

Cette épreuve se disputera par deux équipes à la fois, par voie de tirage au sort. Une finale entre les vainqueurs et les vaincus donnera le résultat final.

Deze koers zal betwist worden met vertrek van 2 ploegen, aangeduid door trekking. Een finaal tusschen de 2 winnaars en verliezers zal den einduitslag geven.

**1 uur amerikaansch per ploegen van 2 mannen op piste (aflossing naar beliefte)**

**1 heure à l'américaine par équipe de 2 hommes sur piste (relais à volonté)**

Te 18 uur:  
A 18 heures

**SPANJE-ESPAGNE:**

- |                        |       |
|------------------------|-------|
| 1. Josep Campana       | ..... |
| Ramon Aguilar          | ..... |
| Pablo Cabrol (réserve) | ..... |

**FRANKRIJK-FRANCE:**

- |               |       |
|---------------|-------|
| 2. Tattegrain | ..... |
| D'Andréa      | ..... |

**BELGIE-BELGIQUE:**

- |                     |       |
|---------------------|-------|
| 3. Gehoulet Auguste | ..... |
| Jacob Louis         | ..... |

**ZATERDAG 31 JULI, te 15 uur  
SAMEDI 31 JUILLET, à 15 heures**

**150 km. in gesloten kring in het Stedelijk Park (100 ronden)**

**150 km. en circuit fermé sur le circuit du Parc (100 tours)**

**FINLAND-FINLANDE:**

- |                  |       |
|------------------|-------|
| 1. Boman E.      | ..... |
| 2. Dilgegvist A. | ..... |
| 3. Balckmen E.   | ..... |

**SPANJE-ESPAGNE:**

- |                  |       |
|------------------|-------|
| 4. Campana Josef | ..... |
| 5. Salarich Joan | ..... |
| 6. Aguilar Ramon | ..... |
| 7. Cabrol Pablo  | ..... |
| 8. Vidal Josef   | ..... |
| 9. Peraz Tomas   | ..... |

**TCHECO-SLOVAKIJE - TCH.-SLOV.**

- |                      |       |
|----------------------|-------|
| 10. Gössnitzer Anton | ..... |
| 11. Glöckner Alfred  | ..... |
| 12. Schiller Josef   | ..... |
| 13. Gössnitzer Josef | ..... |

**NOORWEGEN-NORVEGE:**

- |                          |       |
|--------------------------|-------|
| 14. Kristoffersen Asbjen | ..... |
| 15. Heggdahl Johan       | ..... |
| 16. Sand Arthur          | ..... |
| 17. Wilhemse Harald      | ..... |

**FRANKRIJK-FRANCE:**

- |                    |       |
|--------------------|-------|
| 18. Legrand Paul   | ..... |
| 19. Martin Maurice | ..... |
| 20. Lemonnier      | ..... |
| 21. Gabin          | ..... |
| 22. Polatzeg       | ..... |
| 23. Laplanche      | ..... |

**BELGIE-BELGIQUE:**

- |                      |       |
|----------------------|-------|
| 24. Reisen Charles   | ..... |
| 25. Gehoulet Auguste | ..... |
| 26. Jacob Louis      | ..... |
| 27. Laurent Eugène   | ..... |
| 28. Gardier Walthère | ..... |
| 29. Creus René       | ..... |

- |                       |       |
|-----------------------|-------|
| 30. Dony Maurice      | ..... |
| 31. Delbovier Antoine | ..... |
| 32. Kahan Abraham     | ..... |
| 33. Thys              | ..... |
| 34. Jomaux            | ..... |
| 35. Huyben            | ..... |
| 36. Deffet            | ..... |
| 37. Minten            | ..... |

**ENGELAND-ANGLETERRE:**

- |                    |       |
|--------------------|-------|
| 38. Taylor Jack    | ..... |
| 39. Isherwood Tom  | ..... |
| 40. Damyon Charles | ..... |
| 41. Wylor Percy    | ..... |
| 42. Gandy Jack     | ..... |
| 43. Mollineux John | ..... |
| 44. Stobbs George  | ..... |
| 45. Heath Eric     | ..... |
| 46. Howatt William | ..... |

# Zwaar atletiek

## OFFICIEELEN :

Han Stücklin, internationaal Sekretaris, Voorzitter.  
 N. Fonson, nationaal Sekretaris, Voorzitter van het belgisch Technisch Komiteit, Algemeene Directie.  
 Fritz Janesens, nationaal techniek, Kapitein der belgische ploeg.  
 Bouquet, Afgevaardigde van de F. S. G. T. van Frankrijk, Leider der fransche ploeg.

## SCHEIDSRECHTERS :

Grieksch-Romeinsch worstelen: François (Frankrijk), Mäkelä en Vuori (Finland), Pettersen (Noorwegen), Roels, Raymaekers, Hiroux, De Roeck, Davidson Ch., Beckman, Lebrun (België).  
 Vrij worstelen: Hunziker (Zwitserland), François (Frankrijk), Roels, Raymackers, De Roeck, Davdison Ch., Beckman (België).  
 Gewichtheffen: Stücklin (Zwitserland), Meysembourg (Frankrijk), Roels, Tasseel F., De Cauwer, Audiffret, Dirickx (België).  
 Engelsch Boksen: Hefti (Zwitserland), Erlandsen (Noorwegen), Wathélet, Van der Linden, Séquaris, Tollet (België).

## NOTEERINGSRECHTERS :

Worstelen: Van Echelpoel, Verboven, Van Lancker, Spits, Tjantelé, Maes, Van den Broeck, Nauwelaers (België).

## JURY SEKRETARISSSEN :

Beerten, Pannemans, Alph, De Metz, Eykens, Hoeben, Van Ysendyck, Tressenier (België).

## VERZORGER BELGISCHE BOKSPLOEG :

Rouhette Guillaume.

### Grieksch-romeinsch worstelen

#### Inschrijvingen per categorie:

Haangewicht		4. Soïnenen V. (Finland) .....
1. Asensio J. (Spanje) .....	5. Lahokoski K. (Finland) .....	
2. Kyllonen J. (Finland) .....	6. Sklat (Frankrijk) .....	
3. Kontio O. (Finland) .....	7. Zuilekom A.-V. (Nederl.) .....	
4. Mäkelä V. (Finland) .....	8. Ligtemberg (Nederland) .....	
5. Holweck (Frankrijk) .....	9. Fecske (Hongarije) .....	
6. Daemen J. (Nederland) .....	10. Aastorp (Noorwegen) .....	
7. Koster J. (Nederland) .....	11. Storeng (Noorwegen) .....	
8. Aronyi (Hongarije) .....	12. Dubois (België) .....	
9. Pedersen E. (Noorwegen) .....	13. Mollin E. (België) .....	
10. Mollin P. (België) .....	14. Mertens (België) .....	
11. Baumans (België) .....		
12. Goffa (België) .....		
Licht gewicht		
	1. Schmidt K. (Aussig) .....	
	2. Suikkanen V. (Finland) .....	
	3. Tanskanen O. (Finland) .....	
	4. Lempinen V. (Finland) .....	
	4. Lejeune (Frankrijk) .....	
	6. Le Moual (Frankrijk) .....	
Pluimgewicht		
1. Seidel K. (Denemarken) .....		
2. Garcia M. (Spanje) .....		
3. Leinonen A. (Finland) .....		

# Athlétisme lourd

## OFFICIEELS :

Han Stücklin, Secrétaire international, Président.  
 N. Fonson, Secrétaire national, Président du Comité technique belge, Direction générale.  
 Fritz Janssens, Technicien national, Capitaine de l'équipe belge.  
 Bouquet, Délégué de la F.S.G.T. de France, Directeur de l'équipe française.

## ARBITRES :

Lutte gréco-romaine: François (France), Mäkelä et Vuori (Finlande), Pettersen (Norvège), Roels, Raymackers, Hiroux, De Roeck, Davidson Ch., Beckman, Lebrun (Belgique).  
 Lutte libre: Hunziker (Suisse), François (France), Roels, Raymackers, De Roeck, Davidson Ch., Beckman (Belgique).  
 Poids et haltères: Stücklin (Suisse), Meysembourg (France), Roels, Tasseel F., De Cauwer, Andriffet, Dirickx (Belgique).  
 Boxe anglaise: Hefti (Suisse), Erlandsen (Norvège), Wathélet, Van der Linden, Séquaris, Tollet (Belgique).

## JUGES DE COTE :

Lutte: Van Echelpoel, Verboven, Van Lancker, Spits, Tjantelé, Maes, Van den Broeck, Nauwelaers (Belgique).

## SECRETAIRES DE JURY :

Beerten, Pannemans, Alph, De Metz, Eykens, Hoeben, Van Ysendyck, Tressenier (Belgique).

## SOIGNEUR EQUIPE BELGE DE BOXE :

Rouhette Guillaume.

### Lutte gréco-romaine

#### Inscriptions par catégories

	3. Leinonen A. (Finlande) .....
	4. Soïnenen V. (Finlande) .....
	5. Lahokoski K. (Finlande) .....
	6. Sklat (France) .....
	7. Zuilekom A.-V. (Holl.) .....
	8. Ligtemberg (Hollande) .....
	9. Fecske (Hongrie) .....
	10. Aastorp (Norvège) .....
	11. Storeng (Norvège) .....
	12. Dubois (Belgique) .....
	13. Mollin E. (Belgique) .....
	14. Mertens (Belgique) .....
Poids Coqs	
1. Asensio J. (Espagne) .....	
2. Kyllonen J. (Finlande) .....	
3. Kontio O. (Finlande) .....	
4. Mäkelä V. (Finlande) .....	
5. Holweck (France) .....	
6. Daemen J. (Hollande) .....	
7. Koster J. (Hollande) .....	
8. Aronyi (Hongrie) .....	
9. Pedersen E. (Norvège) .....	
10. Mollin P. (Belgique) .....	
11. Baumans (Belgique) .....	
12. Goffa (Belgique) .....	
Poids légers	
	1. Schmidt K. (Aussig) .....
	2. Suikkanen V. (Finlande) .....
	3. Tanskanen O. (Finlande) .....
	4. Lempinen V. (Finlande) .....
	5. Lejeune (France) .....
	6. Le Moual (France) .....
Poids plumes	
1. Seidel K. (Danemark) .....	
2. Garcia M. (Espagne) .....	

7. Wellighagen (Holland) .....	8. Eliassen (Norweegen) .....
8. Simon (Hongarije) .....	9. Verdonck (België) .....
9. Strand (Noorwegen) .....	10. Bakkers (België) .....
10. Lipse (Noorwegen) .....	11. De Block (België) .....
11. De Loof (België) .....	
12. Everaerts (België) .....	

Half-zwaar gewicht

1. Larick (Finland) .....	2. Linqvist (Finland) .....
2. Linqvist (Finland) .....	3. Helin (Finland) .....
3. Helin (Finland) .....	4. Nautre (Frankrijk) .....
4. Nautre (Frankrijk) .....	5. Lutz (Frankrijk) .....
5. Lutz (Frankrijk) .....	6. De Haan (Holland) .....
6. De Haan (Holland) .....	7. Lunder (Noorwegen) .....
7. Lunder (Noorwegen) .....	8. Johnsen (Noorwegen) .....
8. Johnsen (Noorwegen) .....	9. Van den Bleeken (België) .....
9. Van den Bleeken (België) .....	10. Hendrickx (België) .....
10. Hendrickx (België) .....	11. Van der Hertten (België) .....

Zwaar gewicht

1. Koskinen (Finland) .....	2. Laasko (Finland) .....
2. Laasko (Finland) .....	3. Ponsen (Finland) .....
3. Ponsen (Finland) .....	4. Levesque (Frankrijk) .....
4. Levesque (Frankrijk) .....	5. Robin (Frankrijk) .....
5. Robin (Frankrijk) .....	6. Hülbig (Hongarije) .....
6. Hülbig (Hongarije) .....	7. Pedersen (Noorwegen) .....
7. Pedersen (Noorwegen) .....	8. Janssens H. (België) .....
8. Janssens H. (België) .....	9. Van Bladel (België) .....
9. Van Bladel (België) .....	10. Verberckt (België) .....

Middengewicht

1. Rönn (Finland) .....
2. Rääkkönen (Finland) .....
3. Delais (Frankrijk) .....
4. Fouquet (Frankrijk) .....
5. Kemp (Holland) .....
6. Kerner (Hongarije) .....
7. Karlsen (Noorwegen) .....

Vrij worstelen

Haangewicht	
1. Sannier I. (Frankrijk) .....	4. Everaerts (België) .....
2. Holweck (Frankrijk) .....	5. Staes (België) .....
3. Aronyi (Hongarije) .....	6. Dillen R. (België) .....
Weltergewicht	
4. Born (Zwitserland) .....	1. Auzous (Frankrijk) .....
5. Mollin P. (België) .....	2. Rëthäti (Hongarije) .....
6. Baumans (België) .....	3. Takâos (Hongarije) .....
7. Goffa (België) .....	4. Lüthi (Zwitserland) .....

Pluimgewicht

1. Sannier II. (Frankrijk) .....	6. Tynck (België) .....
2. Sklar (Frankrijk) .....	7. Van Wouwe (België) .....

Middengewicht

1. Delais (Frankrijk) .....	2. Kerner (Hongarije) .....
2. Kerner (Hongarije) .....	3. Kyburz (Zwitserland) .....
3. Kyburz (Zwitserland) .....	4. Verdonck (België) .....
4. Verdonck (België) .....	5. Van Hal (België) .....
5. Van Hal (België) .....	6. De Block (België) .....

Lichtgewicht

1. Lejeusne (Frankrijk) .....	Half-zwaar gewicht	
2. Simon (Hongarije) .....	1. Nautre (Frankrijk) .....	
3. Maurer (Zwitserland) .....	2. Lüpold (Zwitserland) .....	

7. Wellighagen (Hollande) .....	8. Eliassen (Norsvège) .....
8. Simon (Hongrie) .....	9. Verdonck (Belgique) .....
9. Strand (Norvège) .....	10. Bakkers (Belgique) .....
10. Lipse (Norvège) .....	11. De Block (Belgique) .....
11. De Loof (Belgique) .....	
12. Everaerts (Belgique) .....	

Poids mi-lourds

1. Larick (Finland) .....	2. Linqvist (Finlande) .....
2. Linqvist (Finlande) .....	3. Helin (id.) .....
3. Helin (id.) .....	4. Nautre (France) .....
4. Nautre (France) .....	5. Lutz (France) .....
5. Lutz (France) .....	6. De Haan (Hollande) .....
6. De Haan (Hollande) .....	7. Lunder (Norvège) .....
7. Lunder (Norvège) .....	8. Johnsen (Norvège) .....
8. Johnsen (Norvège) .....	9. Van den Bleeken (Belg.) .....
9. Van den Bleeken (Belg.) .....	10. Hendrickx .....
10. Hendrickx .....	11. Van der Hertten (Belg.) .....

Poids lourds

1. Koskinen (Finlande) .....	2. Laasko (Finlande) .....
2. Laasko (Finlande) .....	3. Ponsen (Finlande) .....
3. Ponsen (Finlande) .....	4. Levesque (France) .....
4. Levesque (France) .....	5. Robin (France) .....
5. Robin (France) .....	6. Hülbig (Hongrie) .....
6. Hülbig (Hongrie) .....	7. Pedersen (Norvège) .....
7. Pedersen (Norvège) .....	8. Janssens H. (Belgique) .....
8. Janssens H. (Belgique) .....	9. Van Bladel (Belgique) .....
9. Van Bladel (Belgique) .....	10. Verberckt (Belgique) .....

Poids moyens

1. Rönn (Finlande) .....
2. Rääkkönen (Finlande) .....
3. Delais (France) .....
4. Fouquet (France) .....
5. Kemp (Hollande) .....
6. Kerner (Hongrie) .....
7. Karlsen (Norvège) .....

Lutte libre

Poids coqs (Bantams)	
1. Sannier I. (France) .....	5. Staes (Belgique) .....
2. Holweck (France) .....	6. Dillen R. (Belgique) .....
3. Aronyi (Hongrie) .....	
Poids welters	
4. Born (Suisse) .....	1. Auzous (France) .....
5. Mollin P. (Belgique) .....	2. Rëthäti (Hongrie) .....
6. Baumans (Belgique) .....	3. Takâos (Hongrie) .....
7. Goffa (Belgique) .....	4. Lüthi (Suisse) .....

Poids plumes

1. Sannier II (France) .....	6. Tynck (Belgique) .....
2. Sklar (France) .....	7. Van Wouwe (Belgique) .....

Poids moyens

1. Delais (France) .....	2. Kerner (Hongrie) .....
2. Kerner (Hongrie) .....	3. Kyburz (Suisse) .....
3. Kyburz (Suisse) .....	4. Verdonck (Belgique) .....
4. Verdonck (Belgique) .....	5. Van Hal (Belgique) .....
5. Van Hal (Belgique) .....	6. De Block (Belgique) .....

Poids légers

1. Lejeusne (France) .....	Poids mi-lourds	
2. Simon (Hongrie) .....	1. Nautre (France) .....	
3. Maurer (Suisse) .....	2. Lüpold (Suisse) .....	
4. Everaerts (Belgique) .....		

3. Van den Bleeken (België) .....	2. Hülbig (Hongarije) .....
4. Hendrickx (België) .....	3. Böhlen (Zwitserland) .....
5. Van der Hertten (België) .....	4. Van Bladel (België) .....
Zwaargewicht .....	5. Verberckt (België) .....
1. Robin (Frankrijk) .....	6. Janssens H. (België) .....

**Engelsch boksen**

Vlieggewicht		
1. Sconne (Denemarken) .....	5. Langlannet (Frankrijk) .....	
2. Jonsson (Denemarken) .....	6. Solberg (Noorwegen) .....	
3. Kuusinen (Finland) .....	7. Gulliksen (Noorwegen) .....	
4. X... (Sovjet Unie) .....	8. X... (Sovjet Unie) .....	
5. Morin (Frankrijk) .....	Welter gewicht	
6. Saehle (Noorwegen) .....	1. Christoffersen (Denem.) .....	
7. Braude (Noorwegen) .....	2. Gascon J. (Spanje) .....	
8. Bastiaens (België) .....	3. Mäki (Finland) .....	

Haangewicht (Bantams)		
1. Noschkes (Denemarken) .....	4. Nihulainen (Finland) .....	
2. Nielsen K. (Denemarken) .....	5. Olsen (Noorwegen) .....	
3. Gomez (Spanje) .....	6. Knutsen (Noorwegen) .....	
4. Heino (Finland) .....	7. Michel (Zwitserland) .....	
5. Megret (Frankrijk) ... ..	8. Van de Casteel (België) .....	
6. Abrahamsen (Noorw.) .....	9. Gobiet (België) .....	
7. Eriksen (Noorwegen) .....	Middengewicht	
8. Van Leuw (België) .....	1. Petersen J. (Denemarken) .....	

Pluimgewicht		
1. Nielsen H. (Denemarken) .....	5. Urhonen (Finland) .....	
2. Garcia L. (Spanje) .....	6. Corsin (Frankrijk) .....	
3. Iskanius (Finland) .....	7. Amundsen (Noorwegen) .....	
4. Fardet (Frankrijk) .....	8. Madsen (Noorwegen) .....	
5. Gundersen (Noorwegen) .....	Half-zwaar gewicht	
6. Arntzen (Noorwegen) .....	1. Mörinen (Finland) .....	
7. Keller (Zwitserland) .....	2. Jensen (Noorwegen) .....	
8. Rouhette A. (België) .....	3. X... (U. R. S. S.) .....	

Lichtgewicht		
1. Jorgensen (Denemarken) .....	Zwaar gewicht	
2. Diez J. (Spanje) .....	1. Helander (Finland) .....	
3. Lehtenen (Finland) .....	2. Hilzenrad (Palestina) .....	
4. Hjerp (Finland) .....	3. X... (Sovjet Unie) .....	

**Gewichtheffen**

Haangewicht		
1. X... (Sovjet Unie) .....	3. Tasseel (België) .....	
2. Basler (Zwitserland) .....	4. Staf (België) .....	
3. Willaume (Frankrijk) .....	Licht gewicht	
4. Gerritsen (België) .....	1. Andersen (Denemarken) .....	
Pluimgewicht		
1. X... (Sovjet Unie) .....	2. X... (Sovjet Unie) .....	
2. Leuzenger (Zwitserland) .....	3. Ackermann (Zwitse land) .....	
	4. De Woulf (België) .....	

3. Van den Bleeken (Belg.) .....	2. Hülbig (Hongrie) .....
4. Hendrickx (Belgique) .....	3. Böhlen (Suisse) .....
5. Van der Hertten (Belgique) .....	4. Van Bladel (Belgique) .....
Poids lourds .....	5. Verberckt (Belgique) .....
1. Robin (France) .....	6. Janssens H. (Belgique) .....

**Boxe anglaise**

Poids mouches		
1. Sconne (Danemark) .....	5. Langlannet (France) .....	
2. Jonsson (Danemark) .....	6. Solberg (Norvège) .....	
3. Kuusinen (Finlande) .....	7. Gulliksen (Norvège) .....	
4. X... (Russie) .....	8. X... (Russie) .....	
5. Morin (France) .....	Poids welthers	
6. Saehle (Norvège) .....	1. Christoffersen (Danemark) .....	
7. Braude (Norvège) .....	2. Gascon J. (Espagne) .....	
8. Bastiaens (Belgique) .....	3. Mäki (Finlande) .....	

Poids coqs (bantams)		
1. Noschkes (Danemark) .....	4. Nihulainen (Finlande) .....	
2. Nielsen K. (Danemark) .....	5. Olsen (Norvège) .....	
3. Gomez (Espagne) .....	6. Knutsen (Norvège) .....	
4. Heino (Finlande) .....	7. Michel (Suisse) .....	
5. Megret (France) .....	8. Van de Casteel (Belgique) .....	
6. Abrahamsen (Norvège) .....	9. Gobiet (Belgique) .....	
7. Eriksen (Norvège) .....	Poids moyens	
8. Van Leuw (Belgique) .....	1. Petersen J. (Danemark) .....	

Poids plumes		
1. Nielsen H. (Danemark) .....	5. Urhonen (Finlande) .....	
2. Garcia L. (Espagne) .....	6. Corsin (France) .....	
3. Iskanius (Finlande) .....	7. Amundsen (Norvège) .....	
4. Fardet (France) .....	8. Madsen (Norvège) .....	
5. Gundersen (Norvège) .....	Poids mi-lourds	
6. Arntzen (Norvège) .....	1. Mörinen (Finlande) .....	
7. Keller (Suisse) .....	2. Jensen (Norvège) .....	
8. Rouhette A. (Belgique) .....	3. X... (U. R. S. S.) .....	

Poids légers		
1. Jorgensen (Danemark) .....	Poids lourds	
2. Diez J. (Espagne) .....	1. Helander (Finlande) .....	
3. Lehtenen (Finlande) .....	2. Hilzenrad (Palestine) .....	
4. Hjerp (Finlande) .....	3. X... (U. R. S. S.) .....	

**Poids et Haltères — Lever de poids**

Poids coqs		
1. X... (U. R. S. S.) .....	2. Leuzenger (Suisse) .....	
2. Basler (Suisse) .....	3. Tasseel (Belgique) .....	
3. Willaume (France) .....	4. Staf (Belgique) .....	
4. Gerritsen (Belgique) .....	Poids légers	
Poids plumes		
1. X... (U. R. S. S.) .....	1. Andersen (Danemark) .....	
	2. X... (U. R. S. S.) .....	
	3. Ackermann (Suisse) .....	
	4. De Woulf D. (Belgique) .....	



<b>Weltergewicht</b>		<b>Half-zwaar gewicht</b>	
1. Vlerick (Frankrijk)	.....	1. Hampel (Aussig)	.....
2. Lüthi (Zwitserland)	.....	2. Gieger (Zwitserland)	.....
3. X... (Sovjet Unie)	.....	3. Orlando (Zwitserland)	.....
4. Van Boxelaer (België)	.....	4. X... (Sovjet Unie)	.....
5. Bostyns (België)	.....	5. Jespers (België)	.....
<b>Middengewicht</b>		<b>Zwaar gewicht</b>	
1. Sauvageot (Frankrijk)	.....	1. Freschard (Frankrijk)	.....
2. Rieder (Zwitserland)	.....	2. Rossier (Zwitserland)	.....
3. X... (Sovjet Unie)	.....	3. X... (Sovjet Unie)	.....
4. De Vrée (België)	.....	4. Von Oppens (België)	.....
5. De Brouwer (België)	.....		

**Engelsch boksen**

**DONDERDAG 29 JULI: EERSTE DAG.**

Van 8 tot 9 uur : Weging in alle categoriën.

Van 9 to 10 uur : Trekking — Indeeling der reeksen.

10 uur	Eerste ronde :	Vlieg gewicht	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Eerste ronde :	Haan gewicht	Ring N <sup>o</sup> 2
11 u. 20	Eerste ronde :	Half-zwaar gew.	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Eerste ronde :	Zwaar gewicht	Ring N <sup>o</sup> 2
14 uur	Eerste ronde :	Pluim gewicht	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Eerste ronde :	Licht gewicht	Ring N <sup>o</sup> 2
15 u. 30	Eerste ronde :	Welter gewicht	N <sup>o</sup> 1
»	Eerste ronde :	Midden gewicht	Ring N <sup>o</sup> 2

**Engelsch boksen**

**VRIJDAG 30 JULI: TWEDE DAG.**

8 uur	Tweede ronde :	Vlieg gewicht	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Tweede ronde :	Haan gewicht	Ring N <sup>o</sup> 2
9 u. 10	Tweede ronde :	Pluim gewicht	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Tweede ronde :	Licht gewicht	Ring N <sup>o</sup> 2
10 u. 20	Tweede ronde :	Welter gewicht	N <sup>o</sup> 1
»	Tweede ronde :	Midden gewicht	Ring N <sup>o</sup> 2
11 u. 30	Tweede ronde :	Half-zwaar gew.	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Tweede ronde :	Zwaar gewicht	Ring N <sup>o</sup> 2
14 uur	Derde ronde :	Vlieg gewicht	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Derde ronde :	Haan gewicht	Ring N <sup>o</sup> 2
15 u. 20	Derde ronde :	Pluim gewicht	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Derde ronde :	Licht gewicht	Ring N <sup>o</sup> 2
16 u. 40	Derde ronde :	Welter gewicht	N <sup>o</sup> 1
»	Derde ronde :	Midden gewicht	Ring N <sup>o</sup> 2

<b>Poids welters</b>		<b>Poids mi-lourds</b>	
1. Vlerick (France)	.....	1. Hampel (Aussig)	.....
2. Lüthi (Suisse)	.....	2. Gieger (Suisse)	.....
3. X... (U. R. S. S.)	.....	3. Orlando (Suisse)	.....
4. Van Boxelaer (Belgique)	.....	4. X... (U. R. S. S.)	.....
5. Bostyns (Belgique)	.....	5. Jespers (Belgique)	.....
<b>Poids moyens</b>		<b>Poids lourds</b>	
1. Sauvageot (France)	.....	1. Freschard (France)	.....
2. Rieder (Suisse)	.....	2. Rossier (Suisse)	.....
3. X... (U. R. S. S.)	.....	3. X... (U. R. S. S.)	.....
4. De Vrée (Belgique)	.....	4. Van Oppens (Belgique)	.....
5. De Brouwer (Belgique)	.....		

**Boxe anglaise**

**JEUDI 29 JUILLET: PREMIERE JOURNEE**

De 8 à 9 heures : Pesée, toutes catégories.

De 9 à 10 heures : Tirage au sort. — Composition des séries.

A 10 heures :	Premier tour :	Poids mouches :	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Premier tour :	Poids coqs :	Ring N <sup>o</sup> 2
A 11 h. 20 :	Premier tour :	Poids mi-lourds :	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Premier tour :	Poids lourds :	Ring N <sup>o</sup> 2
A 14 heures :	Premier tour :	Poids plumes :	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Premier tour :	Poids légers :	Ring N <sup>o</sup> 2
A 15 h. 30 :	Premier tour :	Poids welters :	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Premier tour :	Poids moyens :	Ring N <sup>o</sup> 2

**Boxe anglaise**

**VENDREDI 30 JUILLET : DEUXIEME JOURNEE**

A 8 heures :	Deuxième tour :	Poids mouches :	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Deuxième tour :	Poids coqs :	Ring N <sup>o</sup> 2
A 9 h. 10 :	Deuxième tour :	Poids plumes :	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Deuxième tour :	Poids légers :	Ring N <sup>o</sup> 2
A 10 h. 20 :	Deuxième tour :	Poids welters :	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Deuxième tour :	Poids moyens :	Ring N <sup>o</sup> 2
A 11 h. 30 :	Deuxième tour :	Poids mi-lourds :	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Deuxième tour :	Poids lourds :	Ring N <sup>o</sup> 2
A 14 heures :	Troisième tour :	Poids mouches :	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Troisième tour :	Poids coqs :	Ring N <sup>o</sup> 2
A 15 h. 20 :	Troisième tou :	Poids plumes :	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Troisième tour :	Poids légers :	Ring N <sup>o</sup> 2
A 16 h. 40 :	Troisième tour :	Poids welters :	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Troisième tour :	Poids moyens :	Ring N <sup>o</sup> 2

**Engelsch boksen**

**ZATERDAG 31 JULI: DERDE DAG.**

8 uur	Vierde ronde :	Vlieg gewicht	Ring N <sup>r</sup> 1
»	Vierde ronde :	Haan gewicht	Ring N <sup>r</sup> 2
9 uur	Vierde ronde :	Pluim gewicht	Ring N <sup>r</sup> 1
»	Vierde ronde :	Licht gewicht	Ring N <sup>r</sup> 2
10 uur	Viede ronde :	Welter gewicht	N <sup>r</sup> 1
»	Vierde ronde :	Midden gewicht	Ring N <sup>r</sup> 2

11 uur : Eventueel 5<sup>e</sup> ronde.

14 uur : Eindwedstrijden in alle categoriën.

---

**SAMEDI 31 JUILLET : TROISIEME JOURNEE**

**Boxe anglaise**

A 8 heures:	Quatrième tour:	Poids mouches:	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Quatrième tour:	Poids coqs:	Ring N <sup>o</sup> 2
A 9 heures:	Quatrième tour:	Poids plumes:	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Quatrième tour:	Poids légers:	Ring N <sup>o</sup> 2
A 10 heures	Quatrième tour:	Poids welters:	Ring N <sup>o</sup> 1
»	Quatrième tour:	Poids moyens:	Ring N <sup>o</sup> 2

A 11 heures: 5<sup>e</sup> tour éventuel.

A 14 heures : Finales toutes catégories.

# Turnen - Gymnastique

## Decathlon (Mannen - Hommes)

### FRANKRIJK - FRANCE :

Dalpalu .....  
 Pouillon .....  
 Monnet .....  
 Verchuren .....  
 Lauer .....  
 Bobenritch .....  
 Bauer .....  
 Moreau .....

### PRAAG - PRAGUE :

Prokes Vladimir .....  
 Kuzela Miroslav .....  
 Cvanda Frantisek .....  
 Jawien Joseph .....  
 Pastrnak Evzen .....  
 Prozma Karel .....  
 Toth Stéfán .....

### SOVJET UNIE - U. R. S. S.:

Six hommes .....

### BELGIE - BELGIQUE:

Van Eyken Léon .....  
 De Bisschop Frans .....  
 De Grootte Maurice .....  
 Couturier .....  
 Stobbaerts .....  
 Selleslays .....  
 Van Sant Antoine .....

### FINLAND - FINLANDE :

Karma G. ....  
 Kähäaa E. ....  
 Isokangas V. ....  
 Kalvorsen H. ....  
 Rayola S. ....  
 Paju E. ....  
 Lettinen L. ....

### NOORWEGEN - NORVEGE:

Fu\* Gunner .....  
 Hansen Egil .....

### ZWITSERLAND SUISSE:

Schori Paul .....  
 Kratti Ernst .....

Preisig Fritz .....  
 Monnikommer Karl .....  
 Hediger Arthur .....  
 Füglisten Siegfr. ....  
 Keller Arthur .....

### AMERIKA - AMERIQUE :

Otto Roster .....  
 AUSSIG (Tch.-S.) - AUSSIG :  
 Fastner Rudolf .....

### HOLLAND - HOLLANDE :

Brouwer Th. ....

## Sixathlon (Vrouwen - Femmes)

### HOLLAND-HOLLANDE:

Groenhart A. ....  
 Vande Meer A. ....  
 Karsen M. ....  
 Prins A. ....  
 Gobets C. ....  
 Jacobsen L. ....  
 Jacobson L. ....  
 De Zwarte L. ....  
 Riemens T. ....

### SOVJET UNIE - U. R. S. S.:

Six femmes .....

### AMERIKA - AMERIQUE:

Poegelt Louise .....

### AUSSIG (Tch.-S.) - AUSSIG :

Kauer Else .....  
 Richter Marie .....  
 Jasny Marie .....  
 Mach Anna .....  
 Pössnieker Bertha .....  
 Dürbeck Marie .....

### ZWITSERLAND - SUISSE:

Wyler Josy .....  
 Wimberg Ria .....  
 Bodmer Ida .....  
 Schuler Martha .....  
 Meier Frudi .....

## BELGIE - BELGIQUE:

Volckaert M. .... Karma G. ....  
 Vande Voorde J. .... (Finland-Finlande) .....  
 Vereeken Marcella ..... Fur Gunner .....  
 Jacobs Léontine ..... (Noorwegen-Norvège) .....  
 Rigouts Irma ..... Hansen Egil .....  
 Van den Bossche Louise ..... (Noorwegen-Norvège) .....  
 Van Suetendael ..... Verchuren .....

## PRAAG-PRAGUE:

Kähärä .....  
 (Finland-Finlande) .....  
 Klusáková Josefa ..... Käläläinen .....  
 Háková Zdeuka ..... (Finland-Finlande) .....  
 Vojtěchová Jana ..... Schori Paul .....  
 Krubá Arma ..... (Zwitserland-Suisse) .....  
 Sänderová Lida ..... Bauer .....  
 Lavičková Anna ..... (Frankrijk-France) .....  
 Paěikovská Bozena ..... Moreau .....

## Olympische individueele wedstrijden

## Championnats olympiques individuels

### Rek — Rec

Karma G. ....  
 (Finland-Finlande) .....  
 Fur Gunner .....  
 (Noorwegen-Norvège) .....  
 Hansen Egil .....  
 (Noorwegen-No vège) .....  
 Verchuren .....  
 (Frankrijk-France) .....

Kähärä .....  
 (Finland-Finlande) .....  
 Dalpalu .....  
 (Frankrijk-France) .....  
 Pouillon .....  
 (Frankrijk-France) .....  
 Ruokonen .....  
 (Finland-Finlande) .....  
 Preisig Fritz .....  
 (Zwitserland-Suisse) .....  
 Füglisten .....  
 (Zwitserland-Suisse) .....  
 Krättele Walther .....  
 (Zwitserland-Suisse) .....  
 De Grootte M. ....  
 (België-Belgique) .....  
 Selleslaghs H. ....  
 (België-Belgique) .....  
 De Bisschops Fr. ....  
 (België-Belgique) .....

## Barres

## Paard — Cheval

Karma G. ....  
 (Finland-Finlande) .....  
 Fur Gunner .....  
 (Noorwegen-Norvège) .....  
 Hansen Egil .....  
 (Noorwegen-Norvège) .....  
 Käläläinen .....  
 (Finland-Finlande) .....  
 Schori Paul .....  
 (Zwitserland-Suisse) .....  
 Dalpalu .....  
 (Frankrijk-France) .....  
 Kleist Ernst .....  
 (Zwitserland-Suisse) .....  
 Krättli Ernst .....  
 (Zwitserland-Suisse) .....  
 Lauer .....  
 (Frankrijk-France) .....

Bobenritsch	.....	Van Eieken L.	.....
(Frankrijk-France)		(België-Belgique)	
Halvorsen H.	.....	De Groote M.	.....
(Finland-Finlande)		(België-Belgique)	
Couturier L.	.....		
(België-Belgique)			

# Zwemmen

## LACKBORSBAD

**BEROEPSCOMITEIT** : Voorzitter : De Meester P., Internationale technische sekretaris ; Herman Heinrich (Holland), Gemperle George (Zwitserland). — Réserve : Finland, Aussig.

**ALGEMEENE LEIDING** : De Meester P. (België).

**STARTERS** : De Meester P., Brasch Alex.

**UITSLAGCOMITEIT** : Hansen J., Alleman, V. Heulle.

**SPEAKER** : Hansen Jos.

**TIJDNEMERS** : Boulanger (B.), Leenaards (H.), Casius (H.), Dhondt (B.), Humelkans (P.), Lystad (N.), Koffler (Palestine).

**RECHTERS AAN DE KEERPUNTEN** : Spreux (B.), Broukhorst (H.), Wildenberg Willy (H.), Krombholz (P.).

**DUIK EN SPRING RECHTERS** : Koffler (Palestine) Boulanger (B.), Stevens Fr. (B.), Dedic J. (P.), Hümelkans (P.).

**SCHEIDS RECHTERS-POLO** : Hendrickx (B.), De Ruytter A. (H.), Sweck (H.), Krombholz (P.), Brasch A. (B) Dedic (P.), De Meester (B), Laurent (F.).

**MATERIEEL OVERSTE** : Maarstboom (B.)

## ALGEMEENHEDEN

1. Het Technisch Olympisch Bureel heeft zijne bureelen op de Confortalei (3 Torekens), Deurne.
2. Al de wedstrijden zullen betwist worden onder de reglementen van de arbeiderssport Internationale.
3. Het Technisch Comiteit zal zich (uitgezonderd den Woensdag om 4 u.) iederen morgend om 8 u. vergaderen (29-30 en 31-7) en bij noodwendigheid.
4. a) De zwemmers moeten zich op het gestelde uur aan start aanmelden, voorzien van hunne startkaart.  
b) De zwemmers die niet aan start aanwezig zijn op het gestelde uur, verliezen alle recht.  
c) De zwemmers niet voorzien van hunne startkaart, zullen het vertrek geweigerd worden.
5. Voor de halve finalen en finalen zullen de startplaatsen aangeduid worden door het Olympisch Technisch Comiteit of door het Beroeps comiteit.
6. Het is streng verboden aan start te rooken.
7. De toegang tot de startplaats is streng verboden ten zij voor de sport zwemmers en officieelen.
8. De klachten moeten schriftelijk bij den voorzitter van het beroepscomiteit ingediend worden.
9. Alle onvoorzienne gevallen worden door het Technisch Olympisch Comiteit beslecht, en in laatsten aanlag door het beroepscomiteit

# Natation

## BASSIN DU LACKBORS

COMMISSION D'ARBITRAGE : Président : De Meester P., secrétaire technique international; Herman Heinrich (Hollande); Gemperle Georges (Suisse). — Réserve : Finlande, Aussig.

DIRECTION GENERALE : De Meester P., Belgique.

STARTERS : De Meester P., Brasch Alex.

COMMISSION DE RESULTATS : Hansen J., Alleman, V. Heulle.

SPEAKER : Hansen Jos.

CHRONOMETREURS : Boulanger (B.), Leenaards (H.), Casius (H.), Dhondt (B.), Humelhans (P.), Lystad (N.), Koffler (Palestine).

JUGES AUX VIRAGES : Spreux (B.), Broukhorst (H.), Wildenberg Willy (H.), Krombholz (P.)

POINTEURS PLONGEONS : Koffler (Palestine), Boulanger (B.), Stevens Fr. (B.), Dedic J. (P.), Hümelhans (P.).

ARBITRES DE POLO: Hendrickx (B.), De Ruytter A. (H.), Sweck (H.), Krombholz (P.), Brasch A. (B.), Dedic (P.), De Meester (B.), Laurent (F.).

CHEF DE MATERIEL : Maarstboom (B.).

## DISPOSITIONS GENERALES

1. Le Bureau du Comité Technique Olympique est situé Avenue Conforta, au Château des Trois Tours, Deurne.

2. Toutes les courses sont régies conformément aux dispositions du règlement technique de l'I. S. O. S.

3. Le Comité technique olympique se réunit (à part le mercredi, à 4 h. de l'après-midi), tous les matins du 29, 30 et 31-7, à 8 heures, et le cas échéant selon nécessité.

4. a) Les nageurs compétiteurs devront se présenter au départ à temps utile, munis de leur carte de départ;

b) Les nageurs compétiteurs qui ne seront pas présents à l'heure indiquée (voir programme technique des courses) perdent tous droits.

c) Les nageurs compétiteurs qui ne sont pas porteurs de leur carte de départ ne seront pas acceptés.

5. Pour les demi-finales et finales, les places de départ seront désignées par le comité technique olympique ou, le cas échéant, par tirage au sort par le comité d'arbitrage.

6. Il est strictement défendu de fumer au départ.

7. La place de départ est strictement défendue à toute personne autre que les officiels et nageurs compétiteurs devant s'aligner.

8. Toute réclamation sera adressée par écrit au président de la commission d'arbitrage.

9. Tout cas imprévu est de la compétence du comité technique olympique, et en dernier ressort de la commission d'arbitrage.

## INDIVIDUEELE RUGNUMMERS - DOSSARDS INDIVIDUELS

### SPANJE - ESPAGNE :

351. Josep Plajas	.....
352. Francesc Farell	.....
353. Posep Gusi	.....
354. Joan Sapes	.....
355. Carles Sapes	.....
356. Ferren Salvo	.....
357. Francesc Salinas	.....
358. Joan Albardane	.....
359. Viema Olmos	.....
360. Marthe Gonzales	.....

### SOVJET UNIE - U. R. S. S.

361. Enrique Ugarte	.....
362. Manuel Martinez	.....
363. César Ponce	.....
492. Jose Debesa	.....

### FINLAND - FINLANDE :

365. Leskinen Mila	.....
366. Pulkkinen Rauha	.....
367. Hietamaki Margit	.....
368. Hililberg Vieno	.....
369. Ekholm M.	.....
370. Aholä K.	.....
371. Saarinen T.	.....
372. Hamalainen E.	.....
373. Leskinen V.	.....
374. Koikalainen E.	.....
375. Lethinen O.	.....
376. Pesonen Kerttu	.....

### TCHECO-SLOVAKIJE (Aussig) :

### TCHECO-SLOVAQUIE (Aussig) :

377. Schisser Franz	.....
378. Otto Fritz	.....
379. Spitz Erwin	.....
380. Landsteiner Alfred	.....
381. Pehel Emil	.....
382. Grusser Willi	.....
383. Heise Ernst	.....
384. Wachter Rudolf	.....
385. John Herbert	.....
386. Richter Em'	.....
387. Hopf Frieda	.....
388. Hanich Trude	.....
389. Hanich Mia	.....
390. Campe Helene	.....

### AMERIKA - AMERIQUE :

391. Kurt Schuhmann	.....
392. Louise Poegelt	.....

### HONGARIJE - HONGRIE :

393. Peter Janos	.....
------------------	-------

### TCHECO-SLOVAKIJE (Praag) :

### TCHECO-SLOVAQUIE (Praque) :

394. Petrlok Lubor	.....
395. Kren Jaroslav	.....
396. Kosar Antonin	.....
397. Jarka Jaroslav	.....
398. Jarka Vladimir	.....
399. Busek Jirih	.....
400. Kabatnik Jaroslav	.....
401. Janda Frantisek	.....

### NOORWEGEN - NORVEGE :

402. Palm Edith	.....
403. Johansen Erna	.....
404. Berger Hjordis	.....
405. Holm Anna	.....
406. Lundberg E. neling	.....
407. Sveberg Kare	.....
408. Mannerud Rolf	.....
409. Voldsæther Asbjore	.....
410. Andersen Trygve	.....
411. Borander Kare	.....
412. Pedersen Paul	.....
413. Berg Walter	.....
414. Gustavsen K.	.....
415. Andersen Henrik	.....

### ZWITSERLAND - SUISSE :

416. Stocklin Emil	.....
417. Morf Robert	.....
418. Genge Wolf	.....
419. Specker Sepp	.....
420. Clerc Eduard	.....
421. Löffler Karl	.....
422. Scherrer Erwin	.....
423. Wessner Robert	.....

424. Streich Martha	.....	454. M. Zwalf	.....
425. Löffler Anny	.....	455. L. Ryghart	.....
426. Riesen Lydia	.....	456. J. Schopman	.....
<b>DENEMARKEN - DANEMARK:</b>			
427. Tage Petersen	.....	457. H. Van Noord	.....
428. Erik Siiger	.....	458. H. Huize	.....
429. Inger Drejo	.....	459. J. Vorst	.....
<b>PALESTINA - PALESTINE :</b>			
430. Lerner Ezra	.....	460. Thybout	.....
431. Mirosmirenko Z.	.....	461. E.Honsdrecht	.....
<b>F.S.G.T. FRANKRIJK - FRANCE :</b>			
432. Sassi	.....	462. Dien Deen	.....
433. Magnone	.....	463. J. Jansen	.....
434. Talmone	.....	464. R. De Raadt	.....
435. Morel	.....	465. Jo Tiel	.....
436. Cenni	.....	466. Rie Boortman	.....
437. Sutra	.....	467. Willy Koetsier	.....
438. Gaudier	.....	468. B. Lommerse	.....
439. Cormier	.....	469. Freddy De Raay	.....
440. Hermez	.....	470. Willy Wildenberg	.....
441. Lauby	.....	<b>BELGIE - BELGIQUE :</b>	
442. Choquel	.....	471. Hillen Désiré	.....
443. Laurent	.....	472. Minne John	.....
444. Huzet	.....	473. Danemark	.....
445. Canat	.....	474. De Munck Théo	.....
446. Delberghe Jeanne	.....	475. Arts Nicolas	.....
447. Joachim	.....	476. Brasch Alexander	.....
448. Vanzavelberg	.....	477. Van den Brande Flor.	.....
449. Delberghe A.	.....	478. De Boever	.....
450. Turck	.....	479. Stevens Frans	.....
451. Soligny	.....	480. Van Looek Hendrik	.....
<b>HOLLAND - HOLLANDE :</b>			
452. J. Franken	.....	481. Smits Jules	.....
453. B. Zilverberg	.....	482. De Vos Frans	.....
		483. Luyten Maurice	.....
		484. Verschaeren Maria	.....
		485. Christyn Yvonne	.....
		486. Wauters Mira	.....
		487. Lawrence Jeanne	.....
		488. Lawrence Suz.	.....
		489. Pillaeys Florida	.....
		490. Van der Krieken Maria	.....
		491. Frederickx John	.....

## SAMENSTELLING DER WATERPOLO PLOEGEN

**PRAAG.** — Buzok, Jarka Vladimir, Jarka Jaroslav, Spalenka, Krombholz, Hunelhaus, Habatnik, Janda. — Réserve : Kren, Kosr, Petrboek.

**FRANKRIJK.** — Dupré, Laroque, Delcuëllerie, Gaubier, Herniez, Laurent, Comblez. — Reserve : Massove, Bernard, Aubert.

**ZWITSERLAND.** —

**PALESTINA.** — Katfees, Kofler, Lerner, Sucheki, Cohen, Argman, Hamerman, Cükerman.

**SPANJE.** — Salmos, Acosta, Bouacasa, Bayarri, Albardané, Salvo. — Voorbehoud : Olmos, Sapes.

**HOLLAND.** — Zilverberg, Schopman, Vorst, Van Noordt, Honsdrecht, Huize, Ryghardt, Thybout.

**BELGIE.** — Brasch De Bouver, Aerts, Hillen, Stevens Fr., Frederick, De Cocker. — Voorbehoud : Smits, Vanden Bussche, De Bondt.

**AUSSIG.** — Herbety, Grusser, Schusser, Landsteiner, Wachter, Spitz, Pohel. — Voorbehoud : Heise, Otto, Richter.

**P. S.** — Het Olympisch Kampioenschap zal betwist worden in twee series, ieder van 4 ploegen.

Winner, 2 punten ; verliezen, 0 punten.

1° serie : Frankrijk, Spanje, Praag, Palestina.

2° serie : Holland, Aussig, België, Zwitserland.

## COMPOSITION DES EQUIPES DE WATERPOLO

PRAGUE (Tch.-Slov.). — Buzok, Jarka Vladimir, Jarka Jaroslav, Spalenka, Krombholz, Hunelhaus, Habatnik, Janda. — Réserve : Kren, Kosar, Petrбок.

FRANCE. — Dupré, Laroque, Delcueilierie, Gaubier, Herniez, Laurent, Comblez — Réserve : Massove, Bernard, Aubert.

SUISSE. —

PALESTINE. — Katfees, Kofler, Lerner, Sucheki, Cohen, Argman, Hamerman, Cükerman.

ESFAGNE. — Salmos, Acosta, Bouacasa, Bayarri, Albardané, Salvo. — Réserve : Olmos, Sapes.

HOLLANDE. — Zilverberg, Schopman, Vorst, Van Noordt, Honsdrecht, Huize, Ryghardt, Thybout.

BELGIQUE. — Brasch De Bouver, Aerts, Hillen, Stevens Fr., Frederick, De Cocker. — Réserve : Smits, Vanden Bussche, De Bondt.

AUSSIG (Tch.-Slov.) — Herbety, Grusser, Schusser, Landsteiner, Wachter, Spitz, Pohel. — Réserve : Heise, Otto, Richter.

P.-S. — Le championnat olympique sera disputé en deux séries. Chaque série se compose de 4 équipes.

Pointage : gagnant, 2 points ; perdant, 0 point.

1<sup>re</sup> série : France, Espagne, Prague, Palestine.

2<sup>me</sup> série : Hollande, Aussig, Belgique, Suisse.

## PROGRAMMA PROGRAMME

DONDERDAG 29 JULI 1937

JEUDI 29 JUILLET 1937

### 100 m. borstzwemmen (Mannen)

#### 100 mètres brasse (Hommes)

A 9 h. 15 :

##### 1<sup>ste</sup> Reeks - 1<sup>re</sup> Série

- |                        |       |
|------------------------|-------|
| 1. Sapes (Espagne)     | ..... |
| 2. Leskinen (Finlande) | ..... |
| 3. Otto Ritz (Aussig)  | ..... |
| 4. Schumann (U. S. A.) | ..... |
| 5. Petrбок (Prague)    | ..... |
| 6. Stoklin (Suisse)    | ..... |

##### 2<sup>e</sup> Reeks - 2<sup>e</sup> Série

- |                       |       |
|-----------------------|-------|
| 1. Lundberg (Norvège) | ..... |
| 2. Franken (Hollande) | ..... |
| 3. Brasch (Belgique)  | ..... |
| 4. Heise E. (Aussig)  | ..... |
| 5. Kosar (Prague)     | ..... |
| 6. Scherrer (Suisse)  | ..... |

##### 3<sup>e</sup> Reeks - 3<sup>e</sup> Série

- |                              |       |
|------------------------------|-------|
| 2. Sveberg (Norvège)         | ..... |
| 3. Zilverberg (Hollande)     | ..... |
| 4. Van den Brandt (Belgique) | ..... |
| 5. Koikkalainen (Finlande)   | ..... |
| 6. Wachter (Aussig)          | ..... |

##### 4<sup>e</sup> Reeks - 4<sup>e</sup> Série

- |                         |       |
|-------------------------|-------|
| 2. Buzek (Prague)       | ..... |
| 3. Wesner (Suisse)      | ..... |
| 4. Voldsæther (Norvège) | ..... |
| 5. Zwalf (Hollande)     | ..... |
| 6. Stevens (Belgique)   | ..... |

A 9 h. 25 :

### 100 m. Rugzwemmen (Vrouwen)

#### 100 mètres dos (Dames)

##### 1<sup>ste</sup> Reeks - 1<sup>re</sup> Série

- |                           |       |
|---------------------------|-------|
| 2. Thiel (Hollande)       | ..... |
| 3. Verschaeren (Belgique) | ..... |

- |                       |       |
|-----------------------|-------|
| 4. Hilberg (Finlande) | ..... |
| 5. Gonzales (Espagne) | ..... |

##### 2<sup>e</sup> Reeks - 2<sup>e</sup> Série

- |                        |       |
|------------------------|-------|
| 2. Christyn (Belgique) | ..... |
| 3. Loffler (Suisse)    | ..... |
| 4. Holm (Norvège)      | ..... |
| 5. Delberghe (France)  | ..... |

A 9 h. 30 :

### 200 m. Rugzwemmen (Mannen)

#### 200 mètres dos (Hommes)

##### 1<sup>ste</sup> Reeks - 1<sup>re</sup> Série

- |                            |       |
|----------------------------|-------|
| 1. Van Noord (Hollande)    | ..... |
| 2. Berg (Norvège)          | ..... |
| 3. Salinas (Espagne)       | ..... |
| 4. Morf (Suisse)           | ..... |
| 5. Frantisek (Pague) Janda | ..... |
| 6. Schusser (Aussig)       | ..... |

##### 2<sup>e</sup> Reeks - 2<sup>e</sup> Série

- |                        |       |
|------------------------|-------|
| 1. Bouacasa (Espagne)  | ..... |
| 2. Spitz (Aussig)      | ..... |
| 3. Ekholm (Finlande)   | ..... |
| 4. Gustavsen (Norvège) | ..... |
| 5. Hillen (Belgique)   | ..... |
| 6. Martinez (Espagne)  | ..... |

A 9 h. 40 :

### 200 m. borstzwemmen (Mannen)

#### 200 mètres brasse (Hommes)

##### 1<sup>ste</sup> Reeks - 1<sup>re</sup> Série

- |                         |       |
|-------------------------|-------|
| 1. Swalf (Hollande)     | ..... |
| 2. Leskinen (Finlande)  | ..... |
| 3. Schusser (Aussig)    | ..... |
| 4. Van Loock (Belgique) | ..... |
| 5. Stoklin (Suisse)     | ..... |



6. Lundberg (Norvège) .....  
7. Lauby (France) .....

2<sup>e</sup> Reeks - 2<sup>e</sup> Série

1. Sveberg (Norvège) .....  
2. Franken (Hollande) .....  
3. Van den Branden (Belgique) .....  
4. Koikkalainen (Finlande) .....  
5. Otto Ritz (Aussig) .....  
6. Kozar (Prague) .....  
7. Scherrer (Suisse) .....

3<sup>e</sup> Reeks - 3<sup>e</sup> Série

1. Choquel (France) .....  
2. Sapes (Espagne) .....  
3. Stevens (Belgique) .....  
4. Wessner (Suisse) .....  
5. Wannerud (Norvège) .....  
6. Reechardt (Hollande) .....  
7. Petrbok (Prague) .....

A 9 h. 45 :

**100 m. borstzwemmen  
(Vrouwen)  
100 mètres brasse (Dames)**

1<sup>ste</sup> Reeks - 1<sup>re</sup> Série

1. Deen (Hollande) .....  
2. Hietamaki (Finlande) .....  
3. Verschaeren (Belgique) .....  
4. Streich (Suisse) .....  
5. Hopf (Aussig) .....  
6. Palm (Norvège) .....

2<sup>e</sup> Reeks - 2<sup>e</sup> Série

1. Inger (Danemark) .....  
2. Pulkinnen (Finlande) .....  
3. Jansen (Hollande) .....  
4. Riensen (Suisse) .....  
5. Lawrence Suz (Belgique) .....  
6. Johansen (Norvège) .....

3<sup>e</sup> Reeks - 3<sup>e</sup> Série

1. Pesonen (Finlande) .....  
2. Haninck (Aussig) .....  
3. Delberghe (France) .....  
4. De Raedt (Hollande) .....  
5. Lawrence J. (Belgique) .....

A 10 h. :

**100 m. vrije Zwemwijze  
(Mannen)**

**100 mètres nage libre (Hommes)**

1<sup>ste</sup> Reeks - 1<sup>re</sup> Série

1. Gence (Suisse) .....  
2. Plajas (Espagne) .....  
3. Hamalainen (Finlande) .....  
4. Landseiner (Aussig) .....  
5. Kren (Prague) .....  
6. Voldsæther (Norvège) .....

2<sup>e</sup> Reeks - 2<sup>e</sup> Série

1. Tage (Danemark) .....  
2. Hillen (Belgique) .....  
3. Talmonne (France) .....  
4. Schopman (Hollande) .....  
5. Lerner (Palestine) .....  
6. Pehhel (Aussig) .....

3<sup>e</sup> Reeks - 3<sup>e</sup> Série

1. Vorst (Hollande) .....  
2. Andersen (Norvège) .....  
3. Jarka J. (Prague) .....  
4. Urgarde (Espagne) .....  
5. Arts (Belgique) .....  
6. Sassi (France) .....

4<sup>e</sup> Reeks - 4<sup>e</sup> Série

1. Pedersen (Norvège) .....  
2. Jarka V. (Prague) .....  
3. Farel (Espagne) .....  
4. Minne (Belgique) .....  
5. Magnonne (France) .....  
6. Grusser (Aussig) .....

A 10 h. 15 :

**100 m. vrije Zwemwijze  
(Vrouwen)**

**100 mètres nage libre (Dames)**

1<sup>ste</sup> Reeks - 1<sup>re</sup> Série

1. Poortman (Hollande) .....  
2. Berger (Norvège) .....  
3. Huzet (France) .....  
4. Gonzales (Espagne) .....  
5. Wauters (Belgique) .....  
6. Koetsier (Hollande) .....  
7. Gampe (Aussig) .....

2<sup>e</sup> Reeks - 2<sup>e</sup> Série

2. Riesen (Suisse) .....  
3. Canat (France) .....  
4. Holm (Norvège) .....  
5. Leskinen (Finlande) .....  
6. Lommersen (Hollande) .....  
7. Turck (France) .....

A 10 h. 25 :

**100 m. Vlinderslag (Mannen)  
100 mètres Butterfly (Hommes)**

2. .... (U. R. S. S.) .....  
3. Leskinen (Finlande) .....  
4. Jarka (Prague) .....

A 10 h. 30 :

# Waterpolo

- Frankrijk-Spanje .....  
France-Espagne .....  
Praag-Palestina .....  
Prague-Palestine .....

A 14 h. 15 :

**400 m. vrije Zwemwijze  
(Mannen)  
400 mètres nage libre (Hommes)**

1<sup>ste</sup> Reeks - 1<sup>re</sup> Série

1. Morel (France) .....  
2. Minne (Belgique) .....  
3. Andersen (Norvège) .....  
4. Ahola (Finlande) .....  
5. Gusi (Espagne) .....  
6. Janos (Hongrie) .....

2<sup>e</sup> Reeks - 2<sup>e</sup> Série

1. Spitz (Aussig) .....  
2. Salvo (Espagne) .....  
3. Arts (Belgique) .....  
4. Borrander (Norvège) .....  
5. Saarine (Finlande) .....  
6. Janos (Hongrie) .....

3<sup>e</sup> Reeks - 3<sup>e</sup> Série

1. Pedersen (Norvège) .....

2. Hamalainen (Finlande) .....  
3. Albardane (Espagne) .....  
4. Hondsbrecht (Hollande) .....  
5. Smits (Belgique) .....

A 14 h. 30 :

**400 m. borstzwemmen (Mannen)  
400 mètres brasse (Hommes)**

1<sup>ste</sup> Reeks - 1<sup>re</sup> Série

1. Leskinen (Finlande) .....  
2. Schisser (Aussig) .....  
3. Sapes (Espagne) .....  
4. Kozar (Prague) .....  
5. Van den Branden (Belgique) .....  
6. Lunrberg (Norvège) .....

2<sup>e</sup> Reeks - 2<sup>e</sup> Série

2. Van Look (Belgique) .....  
3. Koikalainen (Finlande) .....  
4. Mannerud (Norvège) .....  
5. Stevens (Belgique) .....  
6. Andersen (Norvège) .....

A 14 h. 45 :

**200 m. borstzwemmen  
(Vrouwen)**

**200 mètres brasse (Dames)**

1<sup>ste</sup> Reeks - 1<sup>re</sup> Série

1. Joachim (France) .....  
2. Deen (Hollande) .....  
3. Lawrence J. (Belgique) .....  
4. Palm (Norvège) .....  
5. Pulkinen (Finlande) .....  
6. Hanich (Aussig) .....

2<sup>e</sup> Reeks - 2<sup>e</sup> Série

2. Hietamaki (Finlande) .....  
3. Johansen (Norvège) .....  
4. Van Zavelberg (France) .....  
5. Jansen (Hollande) .....  
6. Pilaeyts (Belgique) .....

3<sup>e</sup> Reeks - 3<sup>e</sup> Série

2. Loffler (Suisse) .....  
3. Delberghe (France) .....  
4. Van der Krieken (Belgique) .....  
5. De Raedt (Hollande) .....  
6. Pesonen (Finlande) .....

A 15 h. :

**100 m. Rugzwemmen (Mannen)**  
**100 mètres dos (Hommes)**

1<sup>re</sup> Série

1. Ekholm (Finlande) .....
2. Heise (Aussig) .....
3. Petrbok (Prague) .....
4. Bouacana (Espagne) .....
5. Morf (Suisse) .....
6. Berg (Norvège) .....
7. Erik (Danemark) .....

2<sup>e</sup> Reeks - 2<sup>e</sup> Série

1. Lerner (Palestine) .....
2. Gaubier (France) .....
3. Schopmann (Hollande) .....
4. Hillen (Belgique) .....
5. Salinas (Espagne) .....
6. Schusser (Aussig) .....
7. Hermez (France) .....

3<sup>me</sup> Série

1. Gustavsens (Norvège) .....
2. Cormier (France) .....
3. Van Noord (Hollande) .....
4. Minne (Belgique) .....
5. Ugarti (Espagne) .....
6. Janda Fr. (Prague) .....
7. Huizen (Hollande) .....

A 15 h. 10 :

**200 m. vrije Zwemwijze**  
**(Vrouwen)**

**200 m. nage libre (Dames)**

2 inschrijvingen  
2 inscriptions seulement.

# Waterpolo

2<sup>e</sup> Reeks - 2<sup>e</sup> Série

- 1<sup>ste</sup> kamp: Holland-Aussig. ....  
2<sup>e</sup> kamp: België-Zwitserland .....

A 15 h. 20 :

**1.500 m. vrije Zwemwijze**  
**(Mannen)**

**1.500 m. nage libre (Hommes)**

1<sup>re</sup> Série

1. Mirosmirenka (Palestine) .....
2. Ahola (Finlande) .....
3. Salvo (Espagne) .....
4. De Boever (Belgique) .....
5. Jarros (Hongrie) .....
6. Andersen (Norvège) .....

2<sup>e</sup> Reeks - 2<sup>e</sup> Série

1. Barrander (Norvège) .....
2. Saarine (Finlande) .....
3. Thibaut (Hollande) .....
4. Albardane (Espagne) .....
5. Stevens (Belgique) .....

3<sup>me</sup> Série

1. Clerc (Suisse) .....
2. Hondsdrecht (Hollande) .....
3. Olmos (Espagne) .....
4. Minne (Belgique) .....
5. Suta (France) .....

A 16 h. 15 :

**Duik kampioenschap : 3 m.**  
**(Vrouwen)**

**Championnat plongeurs : 3 m.**  
**(Dames)**

1 inscription seulement.  
1 inschrijving.

2<sup>me</sup> Série

- 1<sup>er</sup> match: Holland-Aussig .....

2<sup>e</sup> match: Belgique-Suisse .....

**VRIJDAG 20 JULI 1937**  
**VENDREDI 30 JUILLET 1937**

A 9 h. 15 :

**200 m. vrije Zwemwijze**  
**(Mannen)**

**200 mètres nage libre (Hommes)**

1<sup>ste</sup> Reeks - 1<sup>re</sup> Série

1. Schopman (Hollande) .....
2. Borrander (Norvège) .....
3. Morel (France) .....
4. Aerts (Belgique) .....
5. Farel (Espagne) .....
6. Hamalainne (Finlande) .....

2<sup>e</sup> Reeks - 2<sup>e</sup> Série

1. Andersen (Norvège) .....
2. Jarka J. (Prague) .....
3. Guisi (Espagne) .....
4. Huize (Hollande) .....
5. Lerner (Palestine) .....

3<sup>e</sup> Reeks - 3<sup>e</sup> Série

1. Jarka V. (Prague) .....
2. Martinez (Espagne) .....
3. Pedersen (Norvège) .....
4. Luyten (Belgique) .....
5. Cenni (France) .....
6. Vorst (Hollande) .....

**100 m. borstzwemmen**  
**(Mannen)**

(1/2 final)

**100 mètres brasse (Hommes)**  
**(1/2 finale)**

A 9 h. 20 :

1<sup>ste</sup> Reeks - 1<sup>re</sup> Série

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....

2<sup>e</sup> Reeks - 2<sup>e</sup> Série

1. ....

2. ....
3. ....
4. ....
5. ....

A 9 h. 25 :

**200 m. borstzwemmen**  
**(Vrouwen)**  
**(Finaal)**

**200 mètres brasse (Dames)**  
**(Finale)**

1<sup>ste</sup> Reeks - 1<sup>re</sup> Série

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....
7. ....

A 9 h. 30 :

**4 x 100 m. vrije Zwemwijze**  
**(aflossing)**  
**(Mannen)**

**4 x 100 mètres nage libre (relais)**  
**(Hommes)**

1<sup>ste</sup> Reeks - 1<sup>re</sup> Série

2. Suisse: Morf, Genge, Clerc, Wes-  
sner, .....
3. Norvège: Voldsæther, Andersen, Bor-  
rander, Pedersen. ....
4. Prague: Kren, Jarka J., Jarka V.,  
Kabatnik. ....
5. Hollande: Schopmann, Van Noord,  
Huizen, Vorst. ....
6. Finlande: Ekholm, Ahola, Saarinnen,  
Hamalainnen. ....

2<sup>e</sup> Reeks -2<sup>e</sup> Série

- 2. Aussig
  - Schusser, Spitz, Landsteinen, Grusser.
  - 3. France
  - 4. Espagne
  - Plajas, Farrel, Gusi, Salvo.
  - 5. Belgique
  - Hillen, Minne, Luyten, Arts
- A 9 h. 35 :

**Waterpolo**

1<sup>ste</sup> Reeks - 1<sup>re</sup> Série

1<sup>o</sup> kamp: De overwinnaar van Frankrijk-Spanje tegen de overwinnaar van Praag-Palestina.

1<sup>er</sup> match: Le gagnant de France-Espagne contre le gagnant de Prague-Palestine.

2<sup>o</sup> kamp: De verliezer van Frankrijk-Spanje tegen de verliezer Praag-Palestina.

2<sup>me</sup> match: Le perdant de France-Espagne contre le perdant de Prague-Palestine.

A 10 h. 40 :

**Duiken (Mannen)  
Plongeurs (Hommes)**

1 meter - 1 mètre

- 1. Ponce (Espagne)
- 2. Lethinnen (Finlande)
- 3. Herbert (Aussig)
- 4. De Munck (Belgique)

A 14 h. 15 :

**100 m. vrije Zwemwijze  
(Mannen)  
(1/2 final)**

**100 mètres nage libre (Hommes)  
(1/2 finale)**

1<sup>ste</sup> Reeks - 1<sup>re</sup> Série

- 1. ....
- 2. ....
- 3. ....
- 4. ....
- 5. ....

2<sup>e</sup> Reeks -2<sup>e</sup> Série

- 1. ....
- 2. ....
- 3. ....
- 4. ....
- 5. ....
- 6. ....

A 14 h. 30 :

**100 m. borstzwemmen  
(final)**

**100 m. brasse (Hommes)  
(Finale)**

- 1. ....
- 2. ....
- 3. ....
- 4. ....
- 5. ....

A 14 h. 40 :

**100 m. Rug (Mannen)  
(final)**

**100 mètres dos (Hommes)  
(Finale)**

- 1. ....
- 2. ....
- 3. ....
- 4. ....
- 5. ....
- 6. ....
- 7. ....

A 14 h. 50 :

**100 m. Rug (Vrouwen)  
(final)**

**100 mètres dos (Dames)  
(Finale)**

- 1. ....

- 2. ....
- 3. ....
- 4. ....
- 5. ....

- 3. France
- Plajas, Sapes, Bouacasa.
- 4. France
- 5. Hollande
- Francken, Schopmann, Van Noord.

2<sup>me</sup> Série

- 2. Prague
- Petrbok, Kren, Kozar.
- 3. Suisse
- Stoklin, Morf, Genge.
- 4. Belgique
- Hillen, Minne, Arts.
- 5. Norvège
- Mannerud, VoldsatherBerg.

A 17 h. 40 :

**Waterpolo**

2<sup>me</sup> Série

1<sup>o</sup> kamp: De winnaar van Holland-Aussig tegen den winnaar van België-Zwitserland.

1<sup>er</sup> match: Le gagnant de Hollande-Aussig contre le gagnant de Belgique-Suisse.

2<sup>o</sup> kamp: De verliezer van Holland-Aussig tegen den winnaar van België-Zwitserland.

2<sup>me</sup> match: Le perdant de Hollande-Aussig contre le perdant de Belgique-Suisse.

**ZATERDAG 31 JULI 1937  
SAMEDI 31 JUILLET 1937**

A 9 h. 15 :

**4x100 m. vrije Zwemwijze  
(aflossing)  
(Mannen - Finale)**

**4x100 mètres nage libre (relais)  
(Hommes) - Finale**

- 1. ....
- 2. ....
- 3. ....

- 4. ....
  - 5. ....
- A 9 h. 20 :

**3x100 m. 3 zwemwijzen  
(Vrouwen)  
(aflossing)**

**3x100 mètres 3 nages (relais)  
(Dames)**

- 2. Finlande
- Leskinen, Pulkinen, Hillberg.

- 3. Suisse ..... 2. ....
- Strech, Loffler, Riesen.
- 4. Norvège ..... 3. ....
- Palm, Johansen, Berger.
- 5. Belgique ..... 4. ....
- Verschaeren, Christijn, Wau-
- ters.
- 6. France ..... 5. ....
- 7. Hollande ..... 5. ....
- Deen, Thiel, Boortman.

A 9 h. 30 :

**100 m. borstzwemmen  
(Vrouwen)  
(finale)**

**100 mètres brasse (Dames)  
(Finale)**

- 1. ....
- 2. ....
- 3. ....
- 4. ....
- 5. ....
- 6. ....
- 7. ....

A 9 h. 40 :

**400 m. borstzwemmen (Mannen)  
(Finale)**

**400 mètres brasse (Hommes)  
(Finale)**

- 1. ....
- 2. ....
- 3. ....
- 4. ....
- 5. ....

A 10 h.:

**100 m. vrije zwemwijze  
(Mannen)  
(Finale)**

**100 mètres nage libre (Hommes)  
(Finale)**

- 1. ....

A 10 h. 10 :

**Reddingskampioenschap  
(Mannen)**

**Championnat sauvetage  
(Hommes)**

- 1. Schumann (U. S. A.) .....
- 2. Loffler (Suisse) .....
- 3. Laurent (France) .....
- 4. Brasch (Belgique) .....
- 5. Stevens (Belgique) .....
- 6. Frederickx (Belgique) .....

A 10 h. 40 :

**Waterpolo**

1<sup>o</sup> kamp: Vriendenkamp.  
 1<sup>er</sup> match: Amical.  
 2<sup>o</sup> kamp: De overwinnaar der verliezers van de 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> serie voor de 5<sup>o</sup> en 6<sup>o</sup> plaats.  
 2<sup>me</sup> match: Gagnants des perdants de la 1<sup>re</sup> et 2<sup>me</sup> série pour la 5<sup>me</sup> et 6<sup>me</sup> place.

A 14 h. 15 :

**400 m. vrije zwemwijze  
(Mannen)  
(Finale)**

**400 mètres nage libre (Hommes)  
(Finale)**

- 1. ....
- 2. ....
- 3. ....

- 4. ....
- 5. ....
- 6. ....
- 7. ....

A 14 h. 45:

**4 × 100 m. vrije zwemwijze  
(aflossing)  
(Vrouwen)**

**4 × 100 mètres nage libre (relais)  
(Dames)**

A 14 h. 25 :

**4 × 100 m. borstzwemmen  
(aflossing)  
(Vrouwen)**

**4 × 100 mètres brasse (relais)  
(Dames)**

- 3. Aussig .....
- Hapf, Haunich T., Haunich M., Ganipe.
- 4. Belgique .....
- Verschaeren, Lawrence Suz., Lawrence J., Pi'aeys Flor.
- 5. Hollande .....
- Deen, Jansen, De Raedt, Wil- denberg.

A 14 h. 35 :

**4 × 100 m. vrije Zwemwijze  
(aflossing)  
(Mannen)**

**4 × 100 mètres brasse (relais)  
(Hommes)**

- 1. Finlande .....
- Ekholm, Hamalainen, Les- kinen, Korkalainen.
- 2. Prague .....
- Petrbok, Mosar, Jarka Jar., Buzek.
- 3. Suisse .....
- Stoklin, Specker, Scherrer, Wessner.
- 4. Norvège .....
- Kneudberg, Sveberg, Man- nerud, Voldsæther.
- 5. Belgique .....
- Brasch, Van den Brande, Stevens, Van Look.
- 6. Hollande .....
- Francken, Zilverberg, Zawlf, Reichaerdt.

A 14 h. 55:

**1.500 m. vrije zwemwijze  
(Mannen) - (Finale)**

**1.500 m. nage libre (Hommes)  
(Finale)**

- 1. ....
- 2. ....
- 3. ....
- 4. ....
- 5. ....
- 6. ....
- 7. ....

A 15 h. 30:

**200 m. Rug (Mannen)  
(Finale)**

**200 mètres dos (Hommes)  
(Finale)**

- 1. ....
- 2. ....
- 3. ....
- 4. ....
- 5. ....

A 15 h. 40 :

### Waterpolo

1<sup>o</sup> kamp: Demonstratie: 2 vrouwenploegen de N. A. S. B.

1<sup>er</sup> match: Démonstration: Deux équipes dames du N. A. S. B.

2<sup>o</sup> kamp: Verliezers van de winners der 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> serie voor de 3<sup>o</sup> j. 4<sup>o</sup> plaats.

2<sup>me</sup> match: Perdants des gagnants de la 1<sup>re</sup> et 2<sup>me</sup> série pour la 3<sup>me</sup> et 4<sup>me</sup> place.

**ZONDAG 1 AUGUSTUS 1937**

**DIMANCHE 1<sup>er</sup> AOUT 1937**

A 16 h.:

**200 m. vrije zwemwijze  
(Mannen)  
(Finale)**

**200 m. nage libre (Hommes)  
(Finale)**

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....
7. ....

A 16 h. 10 :

**200 m. borstzwemmen (Mannen)  
(Finale)**

**200 m. brasse (Hommes)  
(Finale)**

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....
7. ....

A 16 h. 20 :

**100 m. vrije zwemwijze  
(Vrouwen)  
(Finale)**

**100 m. nage libre (Dames)  
(Finale)**

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....

A 16 h. 30 :

**3 × 100 m. 3 zwemwijze (Mannen)  
(Finale)**

**3 × 100 m. 3 nages (Hommes)  
(Finale)**

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....

A 16 h. 40 :

**Demonstratie: figuren en  
gezamenlijke oefeningen**

**Démonstration figures et  
mouvements d'ensemble**

oefeningen vrouwen sectie N. A. S. B.  
par la section féminine du N. A. S. B.

A 17 h.:

**Waterpolo  
(Finale)**

**Olympisch Kampioenschap  
Championnat olympique**

De overswinnaars der winners van de 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> serie voor de 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> plaats.

Les gagnants des gagnants de la 1<sup>re</sup> et 2<sup>me</sup> série pour la 1<sup>re</sup> et 2<sup>me</sup> place.

# Tennis

## ENKEL HEEREN

### Zestiende van finaal :

- Kamp 1. — Marchal Joseph (België) en Caccivio Rudi (Zwitserland).  
 » 2. — Speler n° 2 (Engeland) en Liebich Alois (Aussig).  
 » 3. — Dadonne (Frankrijk) en Carl Peters (Denemarken).  
 » 4. — Haanes Reidar (Noorwegen) en Speler n° 1 (Engeland).  
 » 5. — Wynants (België) et Lattmann Jules (Zwitserland).  
 » 6. — Evang Karl (Noorwegen) en Billières (Frankrijk).  
 » 7. — Speler n° 4 (Engeland) en Pedro Massip (Spanje).  
 » 8. — Schibli Fritz (Zwitserland) en J. Kemmer (Holland).  
 » 9. — Jaume Bertoli (Spanje) en Bouilly (Frankrijk).  
 » 10. — A. Aunvig (Denemerker) en De Tave Maurice (België).  
 » 11. — Speler n° 3 (Engeland) en Guggenheim Jules (Zwitserland).  
 » 12. — Stiber Rudolf (Aussig) en Liefferinx Marcel (België).

### Achtste van finale :

- Kamp 13. — H. Jensen (Denemarken) en winnaar n° 1.  
 » 14. — Juelsen Johan (Noorwegen) en winnaar n° 2.  
 » 15. — Winnaar n° 3 et winnaar n° 4.  
 » 16. — Winnaar n° 5 et winnaar n° 6.  
 » 17. — Winnaar n° 7 en winnaar n° 8.  
 » 18. — Winnaar n° 9 en winnaar n° 10.  
 » 19. — Helgesen Sverre (Noorwegen) en winnaar n° 11.  
 » 20. — Marty (Frankrijk) en winnaar n° 12.

### Vierde van finaal :

- Kemp 21. — Winnaar n° 13 en Winnaar n° 14.  
 » 22. — Winnaar n° 15 en winnaar n° 16.  
 » 23. — Winnaar n° 17 en winnaar n° 18.  
 » 24. — Winnaar n° 19 en winnaar n° 20.

### Helve finaal :

- Kemp 25. — Winnaar n° 21 en winnaar n° 22.  
 » 26. — Winnaar n° 23 en winnaar n° 24.

### Finale :

- Kemp 27. — Winnaar n° 25 en winnaar n° 26.

# Tennis

## SIMPLES HOMMES

### Seizièmes de finale :

- Match n° 1. — Marchal Joseph (Belgique) et Caccivio Rudi (Suisse).  
 » » 2. — Joueur n° 2 (Angleterre) et Liebich Alois (Aussig).  
 » » 3. — Dadonne (France) et Carl Peters (Danemark).  
 » » 4. — Haanes Reidar (Norvège) et Joueur n° 1 (Angleterre).  
 » » 5. — Wynants (Belgique) et Lattmann Jules (Suisse).  
 » » 6. — Evang Karl (Norvège) et Billières (France).  
 » » 7. — Joueur n° 4 (Angleterre) et Pedro Massip (Espagne).  
 » » 8. — Schibli Fritz (Suisse) et J. Kemmer (Hollande).  
 » » 9. — Jaume Bertoli (Espagne) et Bouilly (France).  
 » » 10. — A Aunvig (Danemark) et De Tave Maurice (Belgique).  
 » » 11. — Joueur n° 3 (Angleterre) et Guggenheim Jules (Suisse).  
 » » 12. — Stiber Rudolf (Aussig) et Liefferinx Marcel (Belgique).

### Huitièmes de finale :

- Match n° 13. — H. Jensen (Danemark) et vainqueur n° 1.  
 » » 14. — Juelsen Johan (Norvège) et vainqueur n° 2.  
 » » 15. — Vainqueur n° 3 et vainqueur n° 4.  
 » » 16. — Vainqueur n° 5 et vainqueur n° 6.  
 » » 17. — Vainqueur n° 7 et vainqueur n° 8.  
 » » 18. — Vainqueur n° 9 et vainqueur n° 10.  
 » » 19. — Helgesen Sverre (Norvège) et vainqueur n° 11.  
 » » 20. — Marty (France) et vainqueur n° 12.

### Quarts de finale :

- Match n° 21. — Vainqueur n° 13 et vainqueur n° 14.  
 » » 22. — Vainqueur n° 15 et vainqueur n° 16.  
 » » 23. — Vainqueur n° 17 et vainqueur n° 18.  
 » » 24. — Vainqueur n° 19 et vainqueur n° 20.

### Demi-finales :

- Match n° 25. — Vainqueur n° 21 et vainqueur n° 22.  
 » » 26. — Vainqueur n° 23 et vainqueur n° 24.

### Finale :

- Match n° 27. — Vainqueur n° 25 et vainqueur n° 26.

## ENKEL DAMES

### Zestiende van finale :

- Kamp 1. — I. Noyes (Engeland) en Quist Rudd (Noorwegen).  
 » 2. — Karen Jensen (Denemarken) en Rudd Olga (Noorwegen).  
 » 3. — Bay Augusta (België) en M. Maccoby (Engeland).

### Achtste van finale :

- Kamp 4. — Liebich Sophie (Aussig) en Ruegg Lisy (Zwitserland).  
 » 5. — Larsen Emmy (Noorwegen) en J. Holman (Engeland).  
 » 6. — Curtner (Frankrijk) en Beur (België).  
 » 7. — Oda Rasmussen (Denemarken) en winnaar der match n<sup>r</sup> 1.  
 » 8. — Kesselring (Denemarken) en winnaar n<sup>r</sup> 2.  
 » 9. — Notveidt Synnove (Noorwegen) en winnaar n<sup>r</sup> 3.  
 » 10. — F. Noyes (Engeland) en Jeanneaud (Frankrijk).  
 » 11. — Schmied Trudi (Zwitserland) en Riek Moor (Holland.)

### Vierde van finale :

- Kamp 12. — Winnaar n<sup>r</sup> 4 en winnaar n<sup>r</sup> 5.  
 » 13. — Winnaar n<sup>r</sup> 6 en winnaar n<sup>r</sup> 7.  
 » 14. — Winnaar n<sup>r</sup> 8 en winnaar n<sup>r</sup> 9.  
 » 15. — Winnaar n<sup>r</sup> 10 en winnaar n<sup>r</sup> 11.

### Halve finale :

- Kamp 16. — Winaar n<sup>r</sup> 12 en winnaar n<sup>r</sup> 13.  
 » 17. — Winnaar n<sup>r</sup> 14 en winnaar n<sup>r</sup> 15.

### Finale :

- Kamp 18. — Winnaar n<sup>r</sup> 16 en winnaar n<sup>r</sup> 17.

## DUBBEL HEEREN

### Achtste van finale :

- Kamp 1. — W. de Hollander—Hittelberg (Holland)  
 en A. Aunvig—Carl Peters (Denemarken).  
 » 2. — Merlot—Vandebosch (België)  
 en Billières—Blénot (Frankrijk).  
 » 3. — Juelsen Johan—Sannerund Elling (Noorwegen)  
 en Jaume Bertoli—Pedro Massip (Spanje).  
 » 4. — Hasnes Reidar—Evang Karl (Noorwegen).  
 en Liefferincx—Illing (België).  
 » 5. — Ploeg n<sup>r</sup> 2 (Engeland)  
 en Caccivio—Lattmann (Zwitserland).

## SIMPLES DAMES

### Seizièmes de finale :

- Match n<sup>o</sup> 1. — I. Noyes (Angleterre) et Quist Rudd (Norvège).  
 » » 2. — Karen Jensen (Danemark) et Rudd Olga (Norvège).  
 » » 3. — Bay Augusta (Belgique) et M. Maccoby (Angleterre).

### Huitièmes de finale :

- Match n<sup>o</sup> 4. — Liebich Sophie (Aussig) et Ruegg Lisy (Suisse).  
 » » 5. — Larsen Emmy (Norvège) et J. Holman (Angleterre).  
 » » 6. — Curtner (France) et Beur (Belgique).  
 » » 7. — Oda Rasmussen (Danemark) et vainqueur du match n<sup>o</sup> 1.  
 » » 8. — Kesselring Eli (Suisse) et vainqueur n<sup>o</sup> 2.  
 » » 9. — Notveidt Synnove (Norvège) et vainqueur n<sup>o</sup> 3.  
 » » 10. — F. Noyes (Angleterre) et Jeanneaud (France).  
 » » 11. — Schmied Trudi (Suisse) et Riek Moor (Hollande).

### Quarts de finale :

- Match n<sup>o</sup> 12. — Vainqueur n<sup>o</sup> 4 et vainqueur n<sup>o</sup> 5.  
 » » 13. — Vainqueur n<sup>o</sup> 6 et vainqueur n<sup>o</sup> 7.  
 » » 14. — Vainqueur n<sup>o</sup> 8 et vainqueur n<sup>o</sup> 9.  
 » » 15. — Vainqueur n<sup>o</sup> 10 et vainqueur n<sup>o</sup> 11.

### Demi-finales :

- Match n<sup>o</sup> 16. — Vainqueur n<sup>o</sup> 12 et vainqueur n<sup>o</sup> 13.  
 » » 17. — Vainqueur n<sup>o</sup> 14 et vainqueur n<sup>o</sup> 15.

### Finale :

- Match n<sup>o</sup> 18. — Vainqueur n<sup>o</sup> 16 et vainqueur n<sup>o</sup> 17.

## DOUBLES HOMMES

### Huitièmes de finale :

- Match n<sup>o</sup> 1. — W. de Hollander—Hittelberg (Hollande)  
 et A. Aunvig—Carl Peters (Danemark).  
 » » 2. — Merlot—Vandebosch (Belgique)  
 et Billières—Blénot (France).  
 » » 3. — Juelsen Johan—Sannerund Elling (Norvège)  
 et Jaume Bertoli—Pedro Massip (Espagne).  
 » » 4. — Hasnes Reidar—Evang Karl (Norvège)  
 et Liefferincx—Illing (Belgique).  
 » » 5. — Equipe n<sup>o</sup> 2 (Angleterre)  
 et Caccivio—Lattmann (Suisse).



- » 6. — Buoly—Dadonne (Frankrijk)  
en Liebich Alois—Stiber Dudolf (Aussig).

**Vierde van finale :**

- Kamp 7. — Schibli-Guggenheim (Zwitserland)  
en winnaar n° 1.
- » 8. — Winnaar n° 2 en winnaar n° 3.
- » 9. — Winnaar n° 4 en winnaar n° 5.
- » 10. — Ploeg n° - (Engeland) en winnaar n° 6.

**Halve finale**

- Kamp 11. — Winnaar n° 7 et winnaar n° 8.
- » 12. — Winnaar n° 9 et winnaar n° 10.

**Finale :**

- Kamp 13. — Winnaar n° 11 en winnaar n° 12.

**DUBBEL DAMES**

**Achtste van finale :**

- Kamp 1. — Leids Jansen—Bep Paul (Holland)  
et Raren Jensen—Ods Rasmussen (Denemarken).
- » 2. — Ruegg—Schmied (Zwitserland)  
en I. en F. Noyes (Engeland).
- » 3. — Larsen Emmy en Notveidt Synnove (Noorwegen)  
en Gr'gnet Josette—De Nil Louise (België).

**Vierde van finale :**

- Kamp 4. — Ruegg—Kasserling (Zwitserland)  
en Maccoby—Holman (Engeland).
- » 5. — Jeanneau—Gurtner (Frankrijk)  
en Dinnaar komp n° 1.
- » 6. — Winnaar komps n° 2 en winnaar n° 3.
- » 7. — Bay—Wynants (België)  
en Rudd Olga—Quist Ruth (Noorwegen).

**Halve finale :**

- Kamp 8. — Winnaar n° 4 en winnaar n° 5.
- » 9. — Winnaar n° 6 en winnaar n° 7.

**Finale :**

- Kamp 10. — Winnaar n° 8 en winnaar n° 9.

- » » 6 — Buoly—Dadonne (France)  
et Liebich Alois—Stiber Dudolf (Aussig).

**Quarts de finale :**

- Match n° 7. — Schibli—Guggenheim (Suisse)  
et vainqueur n° 1.
- » » 8. — Vainqueur n° 2 et vainqueur n° 3.
- » » 9. — Vainqueur n° 4 et vainqueur n° 5.
- » » 10. — Equipe n° 1 (Angleterre) et vainqueur n° 6.

**Demi-finales :**

- Match n° 11. — Vainqueur n° 7 et vainqueur n° 8.
- » » 12. — Vainqueur n° 9 et vainqueur n° 10.

**Finale :**

- Match n° 13. — Vainqueur n° 11 et vainqueur n° 12.

**EPREUVE : DOUBLES DAMES**

**Huitièmes de finale :**

- Match n° 1. — Leidsa Jansen—Bep Paul (Hollande).  
et Karen Jensen—Ods Rasmussen (Danemark).
- » » 2. — Ruegg—Schmied (Suisse)  
et I. et F. Noyes (Angleterre).
- » » 3. — Larsen Emmy et Notveidt Synnove (Norvège)  
et Grignet Josette—De Nil Léonie (Belgique).

**Quarts de finale :**

- Match n° 4. — Ruegg—Kesserling (Suisse)  
et Maccoby—Holman (Angleterre).
- » » 5. — Jeanneau—Gurtner (France)  
et vainqueur du match n° 1.
- » » 6. — Vainqueur du match n° 2 et vainqueur n° 3.
- » » 7. — Bay—Wynants (Belgique)  
et Rudd Olga—Quist Ruth (Norvège).

**Demi-finales :**

- Match n° 8 — Vainqueur n° 4 et vainqueur n° 5.
- » » 9. — Vainqueur n° 6 et vainqueur n° 7.

**Finale :**

- Match n° 10. — Vainqueur n° 8 et vainqueur n° 9.

### DUBBEL REMENGD

#### Achste van finale :

- Kamp 1. — Nodtveidt Synnove—Evang Karl (Noorwegen)  
 en Gurtner—Bouly (Frankrijk).  
 » 2. — Ploeg n° 1 (Engeland)  
 en Bep van der Meer—J. Weyers (Holland)  
 » 3. — Oda Rasmussen—A. Aunvig (Denemarken)  
 en Jeanneaud—Billières (Frankrijk).  
 » 4. — Schibli—Kesselring (Zwitserland).  
 en ploeg n° 2 (Engeland).  
 » 5. — Liebich Alois—Liebich Sophie (Aussig)  
 en Beun—De Clercq (België).  
 » 6. — Karen Jensen—Carl Peters (Denemarken)  
 en Beun—De Clerc (België).

#### Vierde van finale :

- Kamp 7. — Caccivio—Ruegg (Zwitserland)  
 et winnaar n° 1.  
 » 8. — Winnaar n° 2 en winnaar n° 3.  
 » 9. — Winnaar n° 4 et winnaar n° 5.  
 » 10. — Wynants C.—Wynants (België)  
 en winnaar n° 6.

#### Halve finale :

- Kemp 11. — Winnaar n° 7 en winnaar n° 8.  
 » 12. — Winnaar n° 9 en winnaar n° 10.

#### Finale :

- Kemp 13. — Winnaar n° 11 en winnaar n° 12.

### EPREUVES : DOUBLES MIXTES

#### Huitièmes de finale :

- Match n° 1. — Nodtveidt Synnove—Evang Karl (Norvège)  
 et Gurtner—Bouly (France).  
 » » 2. — Equipe n° 1 (Angleterre)  
 et Bep van der Meer—J. Weyers (Hollande).  
 » » 3. — Oda Rasmussen—A. Aunvig (Danemark)  
 et Jeanneaud—Billières (France).  
 » » 4. — Schibli—Kesselring (Suisse).  
 et Equipe n° 2 (Angleterre).  
 » » 5. — Liebich Alois—Liebich Sophie (Aussig)  
 et Beun—De Clercq (Belgique).  
 » » 6. — Karen Jensen—Carl Peters (Danemark)  
 et Larsen Emmy—Heanes Reider (Norvège).

#### Quarts de finale :

- Match n° 7. — Caccivio—Ruegg (Suisse)  
 et vainqueur n° 1.  
 » » 8. — Vainqueur n° 2 et vainqueur n° 3.  
 » » 9. — Vainqueur n° 4 et vainqueur n° 5.  
 » » 10. — Wynants C.—Wynants (Belgique)  
 et vainqueur n° 6.

#### Demi-finales :

- Match n° 11. — Vainqueur n° 7 et vainqueur n° 8.  
 » » 12. — Vainqueur n° 9 et vainqueur n° 10.

#### Finale :

- Match n° 13. — Vainqueur n° 11 et vainqueur n° 12.

# Ping-Pong

PROGRAMME DU 29 JUILLET 1937

VOORMIDDAG

**Enkel mannen in 3 sets.**

**Simple Messieurs en 3 sets:**

1. Bijstryckij (Tcheco-Sl.)	— Rogé (België)	.....
1. Bijstrychij (Tchéco-Slovaquie)	— Rogé (Belgique)	.....
2. Stépanek (Tchéco-Slovaquie)	— Schronder (Denemarken)	.....
2. Stépanek (Tcheco-Sl.)	— Schronder (Danemark)	.....
3. Ereeman (Engeland)	— Fleur (Frankrijk)	.....
3. Ereeman (Angleterre)	— Fleur (France)	.....
4. Morris (Engeland)	— Sluchny (België)	.....
4. Morris (Angleterre)	— Sluchny (Belgique)	.....
5. Hejnal (Tcheco-Sl.)	— Rouches (Frankrijk)	.....
5. Hejnal (Tchéco-Slovaquie)	— Rouches (France)	.....
6. Melnick (Engeland)	— Dujberg (Denemarken)	.....
6. Melnick (Angleterre)	— Dujberg (Danemark)	.....
7. Chenak (Engeland)	— Schwiezezzick (België)	.....
7. Chernak (Angleterre)	— Schwiezezzick (Belgique)	.....
8. Janù (Tcheco-Sl.)	— Laengel (Frankrijk)	.....
8. Janù (Tchéco-Slovaquie)	— Laengel (France)	.....
9. Mansiat (Frankrijk)	— Godderies (België)	.....
9. Mansiat (France)	— Godderies (Belgique)	.....
10. Srensen (Denemarken)	— Poplaskuk (Palestina)	.....
10. Srensen (Danemark)	— Poplaskuk (Palestine)	.....

**Tweede ronde:**

**Deuxième tour:**

1. Winner	1 <sup>st</sup> e match	—	winner	3 <sup>e</sup> mach	.....
1. Gagnant	1 <sup>er</sup> match	—	gagnant	3 <sup>e</sup> match	.....
2. idem	2 <sup>e</sup> id.		idem	6 <sup>e</sup> id.	.....
3. idem	4 <sup>e</sup> id.		idem	5 <sup>e</sup> id.	.....
4. idem	7 <sup>e</sup> id.		idem	9 <sup>e</sup> id.	.....
5. idem	7 <sup>e</sup> id.		idem	10 <sup>e</sup> id.	.....

NAMIDDAG

**Enkel dames in 2 sets.**

**Simple Dames en 2 sets.**

1. Cubová (Tchéco-Slovakije)	— Bella Kiper (België)	.....
1. Cubová (Tchéco-Slovaquie)	— Bella Kiper (Belgique)	.....
2. Jiroùsková (Tchéco-Slovakije)	— Laengel (Frankrijk)	.....
2. Jiroùsková (Tchéco-Slovaquie)	— Laengel (France)	.....
3. Cubová (Tchéco-Slovakije)	— Jetty Gildberg (België)	.....
3. Cubová (Tchéco-Slovaquie)	— Jetty Gildberg (Belgique)	.....
4. Laengel (France)	— Bella Kiper (België)	.....
4. Laengel (Frankrijk)	— Bella Kiper (Belgique)	.....
5. Jiroùsková (Tchéco-Slovakije)	— Jetty Gildberg (België)	.....
5. Jiroùsková (Tchéco-Slovaquie)	— Jetty Gildberg (Belgique)	.....

**Dubbel mannen in 3 sets.**

**Doubles Messieurs en 3 sets.**

1. Bystricky en Hejnal (Tcheco-Sl.)	— Delvaux en Mercy (België)	.....
1. Bystricky et Hejnal (Tchéco-Slov.)	— Delvaux et Mercy (Belgique)	.....
2. Janù en Stépanek (Tcheco-Sl.)	— Nélis en Lorent (België)	.....
2. Janù et Stépanek (Tchéco-Slov.)	— Nélis et Lorent (Belgique)	.....
3. Freeman en Chernak (Engeland)	— Mansiat en Fleur (Frankrijk)	.....
3. Freeman et Chernak (Angleterre)	— Mansiat et Fleur (France)	.....
4. Morris en Melnick (Engeland)	— Rouches en Laengel (Frankrijk)	.....
4. Morris et Melnick (Angleterre)	— Rouches et Laengel (France)	.....
5. Dujberg en Schronder (Denemark.)	— Delvaux en Mercy (België)	.....
5. Dujberg et Schronder (Danemark)	— Delvaux et Mercy (Belgique)	.....
6. Bystricky en Hejnal (Tcheco-Sl.)	— Nélis en Lorent (België)	.....
6. Bystricky et Hejnal (Tchéco-Slov.)	— Nélis et Lorent (Belgique)	.....
7. Janù en Stépanek (Tcheco-Sl.)	— Mansiat en Fleur (Frankrijk)	.....
7. Janù et Stépanek (Tchéco-Slov.)	— Mansiat et Fleur (France)	.....
8. Freeman et Chernak (Engeland)	— Rouches en Laengel (Frankrijk)	.....
8. Freeman et Chernak (Angleterre)	— Rouches et Laengel (France)	.....
9. Morris en Melnick (Engeland)	— Delvaux en Mercy (België)	.....
9. Morris et Melnick (Angleterre)	— Delvaux et Mercy (Belgique)	.....
10. Dujberg en Schronder (Denemark.)	— Nélis en Lorent (België)	.....
10. Dujberg et Schronder (Danemark)	— Nélis et Lorent (Belgique)	.....
11. Bystricky en Hejnal (Tcheco-Sl.)	— Mansiat en Fleur (Frankrijk)	.....
11. Bystricky et Hejnal (Tchéco-Slov.)	— Mansiat et Fleur (France)	.....
12. Janù en Stépanek (Tcheco-Sl.)	— Rouches en Laengel (Frankrijk)	.....
12. Janù et Stépanek (Tchéco-Slov.)	— Rouches et Laengel (France)	.....
13. Freeman en Chernak (Engeland)	— Delvaux en Mercy (België)	.....
13. Freeman et Chernak (Angleterre)	— Delvaux et Mercy (Belgique)	.....
14. Morris en Melnick (Engeland)	— Nélis en Lorent (België)	.....
14. Morris et Melnick (Angleterre)	— Nélis et Lorent (Belgique)	.....
15. Dujberg en Schronder (Denemark.)	— Mansiat en Fleur (Frankrijk)	.....
15. Dujberg et Schronder (Danemark)	— Mansiat et Fleur (France)	.....
16. Bystricky en Hejnal (Tcheco-Sl.)	— Rouches en Laengel (Frankrijk)	.....
16. Bystricky et Hejnal (Tchéco-Slov.)	— Rouches et Laengel (France)	.....
17. Janù en Stépanek (Tcheco-Sl.)	— Delvaux en Mercy (België)	.....
17. Janù et Stépanek (Tchéco-Slov.)	— Delvaux et Mercy (Belgique)	.....
18. Freeman en Chernak (Engeland)	— Nélis en Lorent (België)	.....
18. Freeman et Chernak (Angleterre)	— Nélis et Lorent (Belgique)	.....

APRES-MIDI

## Basket-Ball et Volley

Donderdag 29 Juli:

Jeudi 29 Juillet:

9 h. 30	France-Suisse	.....	9 u. 30	Frankrijk-Zwitserland	.....
10 h. 30	Palestine-Espagne	.....	10 u. 30	Palestina-Spanje	.....
14 h.	Match féminin	.....	14 u.	Vrouwen match	.....
15 h.	Suisse-Belgique	.....	15 u.	Zwitserland-België	.....
16 h.	France-Palestine	.....	16 u.	Frankrijk-Palestina	.....

Vrijdag 30 Juli:

Vendredi 30 Juillet:

9 h. 30	Suisse-Espagne	.....	9 u. 30	Zwitserland-Spanje	.....
10 h. 30	France-Belgique	.....	10 u. 30	Frankrijk-België	.....
14 h.	Match féminin	.....	14 u.	Vrouwen match	.....
15 h.	France-Espagne	.....	15 u.	Frankrijk-Spanje	.....
16 h.	Palestine-Belgique	.....	16 u.	Palestina-België	.....

Zaterdag 31 Juli:

Samedi 31 Juillet:

9 u. 30	Palestina-Frankrijk	.....	9 h. 30	Palestine-France	.....
10 u. 30	België-Joden Parijs	.....	10 h. 30	Belgique-Juifs de Paris	.....
14 u.	Vrouwen match	.....	14 h.	Match féminin	.....
15 u.	Zwitserland-Palestina	.....	15 h.	Suisse-Palestine	.....
16 u.	Spanje-België	.....	16 h.	Espagne-Belgique	.....

## Kaatsbal

Vendredi matin : libre, la place St-Jean étant occupée par le marché.

Samedi, à 15 heures : finale du concours olympique.

Al de wedstrijden zullen betwist worden op de twee balspelen, der St-Jansplaats te Antwerpen.

De kleerkamer en het Inlichtingsbureau der Olympiade zijn gevestigd in het Volkshuis, St-Jansplaats te Antwerpen.

Zoodra de ploegen aankomen, moeten zij zich naar het Olympisch lokaal wenden in het Volkshuis, St-Jansplaats te Antwerpen, waar hun al de inlichtingen zullen gegeven worden, betreffende de vriendenwedstrijden en de andere.

De vriendenwedstrijden zullen beginnen van af Dinsdag 27 Juli.

De nationale wedstrijden zullen Donderdag 29 Juli gespeeld worden.

Te 10 u. veteranen : Brussel-Centrum.

Te 10 u. 3<sup>e</sup> categorie: Aurore St-Gilles—Jumet ou Scamps en Marchin.

Te 15 u. 1<sup>e</sup> categorie : Bracquenies—Aurore St-Gilles.

Te 15 u. 2<sup>e</sup> categorie : Fayt-lez-Manage—Pelote Soc. de Schaerbeek.

De belanghebbenden zijn verzocht nota te nemen, van de veranderingen der uren: de wedstrijden der 1<sup>ste</sup> en 2<sup>e</sup> categorie zullen dus om 15 u. in plaats van 14 u. beginnen, zooals eerst gemeld was.

Gedurende de gansche dag, voor zooveel het mogelijk is, zullen er vriendenwedstrijden plaats hebben, tusschen de ploegen welke zich ter plaatse zullen bevinden.

Vrijdag voormiddag : vrij. (Marktdag op St-Jansplaats.)

Vrijdag te 15 u.: Olympische wedstrijd : Frankrijk-België.

Vriendenwedstrijden.

Zaterdag te 10 u. voormiddag : Holland—Verliezer der vorige dag.

Zaterdag te 15 u. : Sluiten der Olympische werstrijden.

## Balle-Pelote

Tout d'abord, toutes les luttes se disputeront sur les deux ballodromes de la Place St-Jean à Anvers.

Le vestiaire et le Bureau de renseignements olympiques sont établis à la Maison du Peuple, Place St-Jean, Anvers.

Dès que les équipes arriveront à Anvers elles devront se diriger vers le local olympique, Maison du Peuple, Place St-Jean, où tous les renseignements relatifs à l'organisation de luttes amicales et autres leur seront fournis.

Les luttes amicales commenceront à partir du mardi 27 juillet.

Les championnats nationaux se joueront le jeudi 29 juillet.

A 10 heures, vétérans : Centre-Bruxelles ;

A 10 heures, 3<sup>me</sup> catégorie : Aurore de St-Gilles, Jumet ou Scamps et Marchin ;

A 15 heures, 1<sup>re</sup> catégorie : Bracquegnies—Aurore de St-Gilles.

A 15 heures, 2<sup>me</sup> catégorie : Fayt-lez-Manage—Pelote Sociale de Schaerbeek.

Les intéressés sont priés de prendre note du changement d'heure intervenu : les luttes de 1<sup>re</sup> et 2<sup>me</sup> catégories commenceront donc à 15 heures au lieu de 14 heures comme il avait été primitivement entendu.

Toute la journée durant, pour autant que la chose soit possible : luttes amicales entre les équipes qui se trouveront sur place.

Vendredi matin : libre, la place St-Jean étant occupée par le marché.

Vendredi à 15 heures : concours olympique : France-Belgique. Luttes amicales.

Samedi à 10 heures du matin : Hollande—perdante de la veille.

Samedi, à 15 heures : finale du concours olympique.

## Korfbal - Balle au panier

Donderdag 29 Juli:

Jeudi 29 Juillet:

16 u. België-Holland

..... 16 h. Belgique-Hollande

.....

# Schaakspel

(Gelagzaal Vlaamsche Opera)

Ploeg n°	Land	Naam van de speler	Ploeg per 5	1	2	3
1	Engeland	1. Northcott A. R. 2. Warker H. V.		1		
2	Holland	1. Vlagema 2. Naarebout 3. Hidding 4. Op ten Einde 5. Knoop  Reserve: Van Praag Koet Osterwaal Swart		1		2
3	Noorwegen	1. Erling Myhre 2. Kjnsvik E. 3. Olsen Konrad 4. Knudsen 5. Olsen O.-M.  Reserve : Michelsen Leif E. Hendicksen H. Haraldest Reidar  Hansen Hans Kristoffersen Hans Johansen Olaf Brotten Kristian Ask Per				3 3 3
4	Frankrijk	1. Cotti 2. Ronbach 3. Rosen 4. Molnar 5. Romani  Reserve : Hesse Perelmanns Lamperrière				
5	België	1. Schwartz Max 2. Censor S. 3. Klein 4. Stil 5. Plavetschitsch  Reserve : Baron Heinemann Pillar Samain Schindelhain				

# Echecs

(Foyer Opéra Flamand)

Equipe n°	Pays :	Nom du cam. joueur	Equ. p. 5	1	2	3
1	Angleterre	1. Northcott A. R. 2. Warker H. V.		1		
2	Hollande	1. Vlagema 2. Naarebout 3. Hidding 4. Op ten Einde 5. Knoop  Reserve : VAN Praag Koet Osterwaal Swart		1		2
3	Norvège	1. Erling Myhre 2. Kjnsvik E. 3. Olsen Konrad 4. Knudsen 5. Olsen O.-M.  Reserve : Michelsen Leif E. Henricksen H. Haraldest Reidar  Hansen Hans Kristoffersen Hans Johansen Olaf Brotten Kristian Ask Per				3 3 3
4	France	1. Cotti 2. Ronbach 3. Rosen 4. Molnar 5. Romani  Reserve : Hesse Perelmanns Lamperrière				
5	Belgique	1. Schwartz Max 2. Censor S. 3. Klein 4. Stil 5. Plavetschitsch  Reserve : Baron Heinemann Pillar Samain Schindelhain				

- 6 Tsch-Slov. 1. Schöpka Josef  
2. Körbl Julius  
3. Scharoch Wenzel  
4. Benès Karl  
5. Dr. Kolisch
- 7 Praag 1.  
2.  
3.  
4.

PROGRAMMA DER DAGEN

- De ploegen : 1. Holland  
2. Frankrijk  
3. Tchecho-Slovakije  
4. Noorwegen  
5. België  
6. Praag (Tch.-Sl.)

WOENSDAG 28 JULI van 14 tot 18 u

- |                               |               |               |
|-------------------------------|---------------|---------------|
| Ploeg 1 tegen N° 6 Holland    | ./. Praag     | 1 wit 6 zwart |
| 2 tegen N° 5 Frankrijk        | ./. België    | 2 wit 5 zwart |
| 3 tegen N° 4 Tchéco-Slovakije | ./. Noorwegen | 3 wit 4 zwart |

DONDERDAG 29 JULI van 14 tot 18 u.

- |                      |                      |               |
|----------------------|----------------------|---------------|
| 6 tegen N° 4 Praag   | ./. Noorwegen        | de eerste wit |
| 5 tegen N° 3 België  | ./. Tchéco-Slovakije |               |
| 1 tegen N° 2 Holland | ./. Frankrijk        |               |

VRIJDAG 30 JULI van 9 tot 13 u.

- |                               |               |               |
|-------------------------------|---------------|---------------|
| 6 tegen N° 2 Praag            | ./. Frankrijk | de eerste wit |
| 3 tegen N° 1 Tchéco-Slovakije | ./. Holland   |               |
| 4 tegen N° 5 Noorwegen        | ./. België    |               |

van 19 u. tot 23 u.

- |                        |                       |               |
|------------------------|-----------------------|---------------|
| 5 tegen N° 6 België    | ./. Praag             | de eerste wit |
| 1 tegen N° 4 Holland   | ./. Noorwegen         |               |
| 2 tegen N° 3 Frankrijk | ./. Tchecho-Slovakije |               |

ZATERDAG 31 JULI van 9 tot 13 u. en van 19 tot 23 u.

- |                               |               |               |
|-------------------------------|---------------|---------------|
| 3 tegen N° 6 Tchéco-Slovakije | ./. Praag     | de eerste wit |
| 4 tegen N° 2 Noorwegen        | ./. Frankrijk |               |
| 5 tegen N° 1 België           | ./. Holland   |               |

- 6 Tsch-Slov. 1. Schöpka Josef  
2. Körbl Julius  
3. Scharoch Wenzel  
4. Benès Karl  
5. Dr. Kolisch
- 7 Prague 1.  
2.  
3.  
4.

PROGRAMMES DES JOURNEES :

- Les Equipes : 1 = Hollande  
2 = France  
3 = Tchéco Slovaquie  
4 = Norvège  
5 = Belgique  
6 = Prague (Tch. Sl.)

MERCREDI 28 JUILLET, de 14 h. à 18 h.

- |                                  |              |                |
|----------------------------------|--------------|----------------|
| Equipe N° 1 contre N° 6 Hollande | ./. Prague   | 1 Blanc 6 Noir |
| 2 contre N° 5 France             | ./. Belgique | 2 Blanc 5 Noir |
| 3 contre N° 4 Tchecho S.         | ./. Norvège  | 3 Blanc 4 Noir |

JEUDI 29 JUILLET, de 14 h. à 18 h.

- |                        |                 |                   |
|------------------------|-----------------|-------------------|
| 6 contre N° 4 Prague   | ./. Norvège     | la première Blanc |
| 5 contre N° 3 Belgique | ./. Tchecho Sl. |                   |
| 1 contre N° 2 Hollande | ./. France      |                   |

VENDREDI 30 JUILLET, de 9 h. à 13 h.

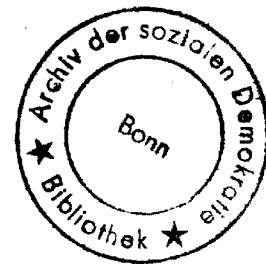
- |                       |              |                   |
|-----------------------|--------------|-------------------|
| 6 contre N° 2 Prague  | ./. France   | la première Blanc |
| 3 contre N° 1 Tchecho | ./. Hollande |                   |
| 4 contre N° 5 Norvège | ./. Belgique |                   |

de 19 h. à 23 h.

- |                        |                 |                   |
|------------------------|-----------------|-------------------|
| 5 contre N° 6 Belgique | ./. Prague      | la première Blanc |
| 1 contre N° 4 Hollande | ./. Norvège     |                   |
| 2 contre N° 3 France   | ./. Tchecho Sl. |                   |

SAMEDI 31 JUILLET, de 9 h. à 13 h. et de 19 h. à 23 h.

- |                        |              |                   |
|------------------------|--------------|-------------------|
| 3 contre N° 6 Tchecho  | ./. Prague   | la première Blanc |
| 4 contre N° 2 Norvège  | ./. France   |                   |
| 5 contre N° 1 Belgique | ./. Hollande |                   |



### TOURNOI DE MASSE

<p>Groupe A.</p> <p>1. Van Praag (Hollande) .....</p> <p>2. Northcott (Angleterre) .....</p> <p>3. Hesse (France) .....</p> <p>4. Samain (Belgique) .....</p> <p>Groupe B</p> <p>1. Koet (Hollande) .....</p> <p>2. Warker (Angleterre) .....</p> <p>3. Perelmans (France) .....</p> <p>4. Schindelhain (Belgique) .....</p> <p>Groupe C.</p> <p>1. Lamperrière (France) .....</p> <p>2. Zinger (Belgique) .....</p> <p>3. Osterwaal (Hollande) .....</p> <p>4. Kleinpeter (Belgique) .....</p> <p>Groupe D.</p> <p>1. Hansen (Norvège) .....</p> <p>2. Zalzburg (Belgique) .....</p> <p>3. Forster (Belgique) .....</p> <p>4. Leiterowitz (Belgique) .....</p>	<p>Groupe E.</p> <p>1. Kristoffersen (Norvège) .....</p> <p>2. Holländer (Belgique) .....</p> <p>3. Hoffstätter (Belgique) .....</p> <p>4. Altbaum Isk. (Belgique) .....</p> <p>Groupe F.</p> <p>1. Johannsen (Norvège) .....</p> <p>2. Salzmann (Belgique) .....</p> <p>3. Perelmann Jos. (Belgique) .....</p> <p>4. Kramarcz Har. (Belgique) .....</p> <p>Groupe G.</p> <p>1. Broten (Norvège) .....</p> <p>2. Pedzich (Belgique) .....</p> <p>3. Nejiszaten (Belgique) .....</p> <p>4. Wainstock (Belgique) .....</p> <p>Groupe H.</p> <p>1. Ask Per (Norvège) .....</p> <p>2. Altbaum Is. (Belgique) ... ..</p> <p>3. Knoblauch (Belgique) .....</p> <p>4. Blumenfrucht (Belgique) .....</p>
---	--

Réserve : Brings E.

Horaire  
pour  
chaque  
groupe

<p>1<sup>re</sup> Journée : Vendredi 30 Juillet, de 19 h. à 23 h. {</p> <p>2<sup>me</sup> Journée : Samedi 31 Juillet, de 9 h. à 13 h. {</p> <p>3<sup>me</sup> Journée : Samedi 31 Juillet, de 19 h. à 23 h. {</p>	<p>1 contre 4</p> <p>2 contre 3</p>
	<p>3 contre 4</p> <p>1 contre 2</p>
	<p>4 contre 2</p> <p>3 contre 1</p>

### TOURNOOI VAN MASSA

<p>Groep A.</p> <p>1. Van Praag (Holland) .....</p> <p>2. Northcoot (Engeland) .....</p> <p>3. Hesse (Frankrijk) .....</p> <p>4. Samain (België) .....</p> <p>Groep B.</p> <p>1. Koet (Holland) .....</p> <p>2. Warker (Engeland) .....</p> <p>3. Perelmans (Frankrijk) .....</p> <p>4. Schindelhain (België) .....</p> <p>Groep C.</p> <p>1. Lamperrière (Frankrijk) .....</p> <p>2. Zinger (België) .....</p> <p>3. Osterwaal (Holland) .....</p> <p>4. Kleinpeter (België) .....</p> <p>Groep D.</p> <p>1. Hansen (Noorwegen) .....</p> <p>2. Zalzburg (België) .....</p> <p>3. Forster (België) .....</p> <p>4. Leiterowitz (België) .....</p> <p>Uurtabel voor elke groep</p>	<p>Groep E.</p> <p>1. Kristoffersen (Noorwegen) .....</p> <p>2. Holländer (België) .....</p> <p>3. Hoffstätter (België) .....</p> <p>4. Altbaum Isk. (België) .....</p> <p>Groep F.</p> <p>1. Johannsen (Noorwegen) .....</p> <p>2. Salzmann (België) .....</p> <p>3. Perelmann Jos (België) .....</p> <p>4. Kramarcz Har (België) .....</p> <p>Groep G.</p> <p>1. Broten (Noorwegen) .....</p> <p>2. Pedzich (België) .....</p> <p>3. Nejiszaten (België) .....</p> <p>4. Wainstock (België) .....</p> <p>Groep H.</p> <p>1. Ask Per (Noorwegen) .....</p> <p>2. Altbaum Is. (België) .....</p> <p>3. Knoblauch (België) .....</p> <p>4. Blumenfrucht (België) .....</p> <p>Voorbehoud : Brings E.</p>	<p>1 tegen 4</p> <p>2 tegen 3</p> <p>3 tegen 4</p> <p>1 tegen 2</p> <p>4 tegen 2</p> <p>3 tegen 1</p>
--	---	---

<p>1<sup>ste</sup> dag : Vrijdag 30 Juli van 19 tot 23 u. {</p> <p>2<sup>e</sup> dag : Zaterdag 31 Juli van 9 tot 13 u. {</p> <p>3<sup>e</sup> dag : Zaterdag 31 Juli van 19 tot 23 u. {</p>	<p>1 tegen 4</p> <p>2 tegen 3</p> <p>3 tegen 4</p> <p>1 tegen 2</p> <p>4 tegen 2</p> <p>3 tegen 1</p>
--	---